

USA

DiscoverAmerica.com



AMERiCA

НА П РА В Л Е Н И Е У С П Е Х А

Мегаполисы

Национальные парки

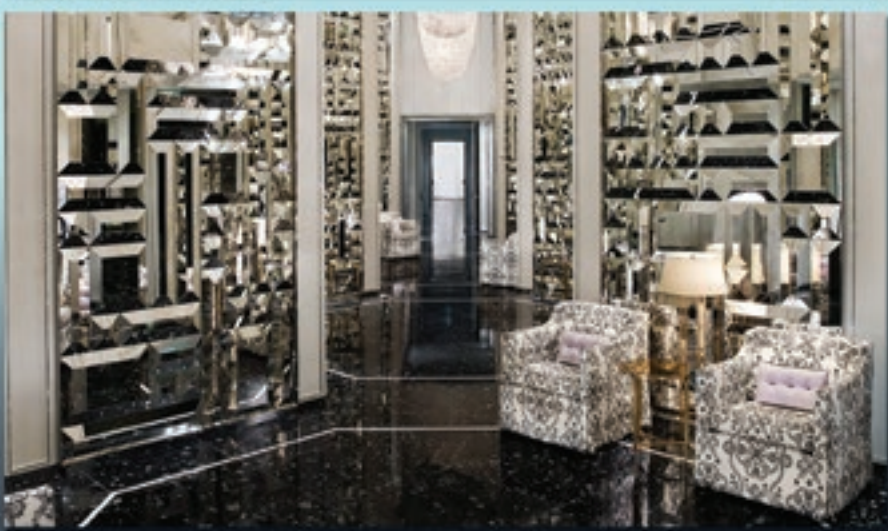
destinations

Турбизнес
Тематические выпуски журналов
«Турбизнес» и Business Travel



Geont Tours

Американский Оператор Эксклюзивных Путешествий с 1993



Организация VIP программ, корпоративных и индивидуальных туров. Лучшие цены на Американском континенте

Аренда частных джетов

- * Challenger 300
- * Hawker 400XP
- * Citation V
- * Phenom 100 и др.

Аренда спортивных яхт

- * Star Ship, 143 feet
- * Caprice, 126 feet
- * Viver, 116 feet
- * Tiger Eye, 98 feet и др.

Отели класса люкс в США и Канаде

- * Организация VIP туров и корпоративных поездок
- * Комфортабельные автобусы, минивэны и VIP транспорт
- * Гиды 1-й категории
- * Экзотика: Гавайи, Галапагосы, Острова Крузо и Пасхи

АМЕРИКА

Мегаполисы и национальные парки

Тематический выпуск, № 291, август 2013

Туризм за пределами больших городов.....	1
Филадельфия. Здесь родилась Америка.....	2
High Line. Новая легенда Нью-Йорка.....	4
Не только небоскребы. Нью-Йоркская сцена.....	6
Вашингтон. Город цветущей сакуры.....	8
Бостон. Колыбель американской революции.....	10
Хьюстон. Техасский космоград.....	11
Денвер. На милю выше многих.....	12
Мечта об апельсинах, или как родился Майами.....	13
Сан-Франциско. Всем городам город.....	14
Лос-Анджелес. Обитель Царицы ангелов.....	16
Сам себе не режиссер, или почему лучше обращаться к туроператорам.....	18
Большое путешествие по юго-западу.....	20
Гранд-каньон. По-над пропастью в Аризоне.....	21
Долина Монументов. Место, где Создатель обозначил запад.....	22
Сокровища от Бога. Национальный парк Йосемити.....	23
Долина Смерти. Суровая красота Калифорнии.....	24
Марсианские пейзажи Земли каньонов.....	26
Эверглейдс. Болотная экзотика.....	28
Colorful Colorado. Лучшие горы под солнцем.....	30
Эль-Юнке. Тропический лес.....	31
Гавайский край. Есть смысл заглянуть!.....	32
Born to be Wild. Байкберфест – международный фестиваль.....	34
По США на арендованном автомобиле.....	35
Особенности внутренних перелетов.....	36

Турбизнес
Travel Trade Russia
destinations
ТУРБИЗНЕС

Издатель: ИД «Турбизнес»
Генеральный директор: Иван Калашиников
Главный редактор: Александр Попов
Старший редактор: Елена Смирнова
Редактор-дизайнер: Светлана Коновалова
Редактор: Елена Головина
Подготовка текстов: редакция destinations, члены партнерства Visit USA Russia и другие авторы
Обложка и дизайн: Светлана Коновалова
Отдел рекламы: Ольга Мальцева, Наталья Железова, Анастасия Пшеничная
Отпечатано в России. Тираж: 9000 экз.
Адрес редакции: Москва, Суворовская пл., д. 2, стр. 3
Почтовый адрес: 107031, Москва, а/я 32
Тел./факс: 725-72-72
Главный редактор: alexandrpopov@yandex.ru, a.porov@tourbus.ru
Рекламный отдел: reclama@tourbus.ru
Интернет: www.tourbus.ru
ООО ИД «Турбизнес», 2013 ©

При подготовке издания сделано все возможное, чтобы факты, приведенные в нем, были корректны на момент выхода журнала из печати. Тем не менее, издатель не гарантирует полное отсутствие неточностей и не несет ответственности за содержание рекламных объявлений и изменения в предоставленной информации.

При использовании материалов ссылка на журнал «Турбизнес» обязательна.

Выпуск подготовлен совместно с НП Visit USA Russia
Фотографии предоставлены НП Visit USA Russia, если не указано иное.
Фото на обложке: фотобанк «Лори»



Туризм за пределами больших городов

Турпоток в США из России растет с беспрецедентной скоростью – более 111 тыс. виз было выдано в России в первой половине 2013 г., что на 20% выше аналогичного показателя прошлого года. Планируя отпуск, многие туристы традиционно думают о таких местах, как знаменитое «Большое яблоко», Голливуд или Майами-Бич, а между тем национальные парки США располагают феноменальными возможностями для проведения полных приключений экскурсионных программ, созерцания живописных пейзажей, знакомства с американской историей и постижения привольного духа нашей страны. И в этом нашей стране нет равных.

Президент Улисс Грант основал первый национальный парк Йеллоустон в 1872 г. Сегодня в разных местах США расположено 59 таких парков, занимающих территорию около 20 млн га. При выборе национальных парков для поездки принимаются во внимание такие обстоятельства, как их природные красоты, наличие уникальных геологических образований, особенности экосистемы и возможности для активного отдыха. 14 национальных парков США внесены в список Всемирного природного наследия ЮНЕСКО. В каждом из 50 штатов есть парковые зоны и исторические памятники. Другие любопытные факты о национальных парках и их системе в целом можно узнать, просмотрев мое последнее видео в You Tube о национальных парках: www.youtube.com/watch?v=Tb6bQWXB7IE.

Мой любимый национальный парк – Грейт-Смоки-Маунтинс (Дымчатые горы). Это наиболее посещаемый парк страны и одно из лучших мест для походов и катания на горных велосипедах. Но туристы также сделают правильный выбор, если предпочтут понаблюдать, как гнездятся морские черепахи в национальном парке Бискейн во Флориде,

поплавать в чистой воде кальдеры вулкана, которому 7000 лет, расположенного в национальном парке Кратер Лейк штата Орегон, открыть для себя каньоны и беспощадно красивые земли Долины смерти в Калифорнии, подняться в горы в парке Денали на Аляске или увидеть Гранд-каньон – одно из самых популярных туристических направлений в Соединенных Штатах и объект Всемирного природного наследия ЮНЕСКО.

Президент Обама объявил туризм сферой деятельности номер один в США, и мы достигли больших успехов в упрощении процесса получения визы в США для российских туристов. С момента вступления в силу двустороннего визового соглашения между Россией и США в сентябре 2012 г. отправиться в США стало проще, чем когда-либо. Сейчас стандартный срок действия визы увеличен до трех лет, а консульский сбор снижен до \$160. Многие заявители, которым ранее выдавались визы, имеют право на получение визы без собеседования. Более 20% недавних заявителей получили визы, даже не заходя в посольство.

Для успешной реализации намеченного путешествия мы рекомендуем планировать интервью в посольстве по крайней мере за месяц до предполагаемой поездки. Заявитель имеет право на получение новой визы без собеседования, если срок его последней визы истек менее чем четыре года назад либо если он моложе 14 или старше 80 лет. Для получения дополнительной информации или обращения за визой в США, пожалуйста, посетите наш веб-сайт www.ustraveldocs.com/ru.

Уильям БИСТРАНКИ,
начальник отдела неиммиграционных виз
посольства США в Москве

9481 Kenley Ct., Patkland, FL USA
Ph: 1 (906) 440-1447, 1 (954) 719-4763 Fax: 1 (954) 446-1540.
Контактный тел. в Москве: 7 (495) 691-7161



Фото предоставлены автором

Филадельфия

Здесь родилась Америка

Столица штата Пенсильвания город Филадельфия — место рождения Соединенных Штатов Америки, их первая столица — знаменита прежде всего тем, что здесь 4 июля 1776 г. была принята Декларация независимости, а в 1787 г. — Конституция США. Один из крупнейших и развитых городов страны, Филадельфия входит также в число самых зеленых и приятных для прогулок мегаполисов. Городу есть чем гордиться: журнал National Geographic назвал его еще одним великим городом Америки, Travel + Leisure — городом с лучшей уличной едой, бургерами и сэндвичами, а путеводитель Frommer's — одним из десяти городов в мире с лучшими парками. Сюда легко добраться: аэропорт Филадельфии ежедневно принимает 1400 рейсов, 120 из которых международные. До вокзала, что стоит почти в центре города, идут комфортабельные поезда и автобусы из Вашингтона и Нью-Йорка, поездка оттуда займет лишь два часа.

Американская мечта

Филадельфия — воплощение «американской мечты», свободного общества равных возможностей. Этот космополитичный, красивый, современный город. Своим появлением Филадельфия обязана предприимчивости, дальновидности и храбрости отцов-основателей страны, таких как Уильям Пенн, Бенджамин Франклин и Томас Джефферсон. Здесь находится «Самая историческая квадратная миля» в США, где можно осмотреть знаменитые символы — Колокол свободы и Зал независимости. Интересно пройти по старейшей жилой улице США — аллее Элфрета. Многие в Филадельфии появились первым в стране. Например, всё еще действующая первая больница США, зоопарк и тюрьма Восточного штата. Она стала первым пенитенциарным учреждением, в чьих стенах оказался знаменитый Аль Капоне. Теперь сюда водят экскурсии. Примерно за месяц до Хэллоуина тюрьма Восточного штата открывается ночью. В программе «Ужасы за тюремными стенами» оптически иллюзии, жутковатая музыка, леденящие душу скрипы и визги, сумасшедшие и зомби...

Культурная жизнь и дух творчества

Журнал Travel + Leisure назвал Филадельфию самым влиятельным культурным центром США: живопись, музыка, кино, дизайн, мода, исполнительское искусство и кулинарное мастерство создают уникальный узор города. У мэрии вокруг скульптуры LOVE известного поп-арт-художника Роберта Индианы разбит Парк любви. Отсюда начинается проспект Бенджамина Франклина. Здесь расположились лучшие музеи города, такие как музей Родена и Художественная галерея при Фонде Барнса, где представлена крупнейшая в мире частная коллекция импрессионистов и постимпрессионистов, включающая полотна Сезанна, Дега, Пикассо

и Ренуара. Здесь же, на изумительной красоты площади с фонтаном, находится Институт науки Франклина — интерактивный музей, где можно пройти по гигантскому сердцу, попробовать себя в роли диспетчера центра управления полетами, посетить планетарий, а также гигантский зал кинотеатра IMAX с экраном-куполлом, где идет показ фильмов National Geographic. Заканчивается проспект Франклина Музеем изобразительных искусств Филадельфии. Он известен не только богатой коллекцией американского и европейского искусства, но и тем, что на его ступеньках тренировался киногерой Рокки Бальбоа, которому здесь установлен памятник. Филадельфию также называют мировой столицей стрит-арта. По городу разбросаны скульптуры, инсталляции и настенные фрески, которыми город очень гордится. Фрески начали появляться в 1984 г., и сейчас их свыше 3500 — больше чем в любом другом городе мира. Осмотреть их можно во время автобусной, велосипедной или пешеходной экскурсии. Опытные гиды расскажут об идеях фресок, художниках и зданиях, где они размещены. Настоящее произведение искусства под открытым небом — Волшебный сад работы художника Исаяи Загара, который находится на Саус-стрит. Сад сделан из осколков стекла, зеркал, облицовочной плитки, бутылок, гвоздей, велосипедных колес и напоминает лабиринт. Поклонникам исполнительских искусств стоит побывать на Брод-стрит, второе название которой — Проспект искусств. Здесь находятся театры и концертные залы, в том числе и великолепный Центр исполнительских искусств Киммела — родной зал Оркестра Филадельфии, а также Академия музыки — главная сцена Балета Пенсильвании. Филадельфия буквально проникнута духом творчества. Еще и потому, что здесь родились и выросли многие известные таланты: Ричард Гир,

Уилл Смит, Кевин Бейкон, Брэдли Купер, Грэйс Келли и другие. Кроме того, город более 80 раз появлялся в кино: в Филадельфии происходит действие таких известных фильмов, как «Рокки», «Шестое чувство», «Законопослушный гражданин», «Подальше от тебя», «Области тьмы», «Сокровище нации», «Одним меньше», а также сериала «В Филадельфии всегда солнечно».

Филадельфия на вкус

Узнать, какова Филадельфия «на вкус», помогут различные экскурсии: по старейшим тавернам с дегустацией напитков и закусок или кулинарные прогулки с посещением местных рестораников и знакомством с традиционными блюдами. Самая популярная из них заканчивается на первом фермерском рынке страны Reading Terminal Market, где продаются органические продукты, в том числе выращенные амишами (религиозная группа, отличающаяся простотой жизни и одежды), а также цветы и ремесленные товары. Любителям итальянской кухни — на Итальянский рынок, старейший и крупнейший в США рынок под открытым небом, где можно купить сыры, свежую пасту, хлеб и другие деликатесы, редкие кухонные принадлежности и перекусить в одной из итальянских закусочных.

В последние годы Филадельфия считается одним из лучших городов США с точки зрения кулинарии. Здесь найдутся заведения на самые разные вкусы: от закусочных, специализирующихся на знаменитых филадельфийских чизстейках, и популярных недорогих дайв-баров до ресторанов органической кухни, здоровой еды, а также этнических рестораников. Лучшие шеф-повара страны открывают здесь свои высококлассные заведения, а заведения самого известного ресторатора города Стивена Старра популярны среди знаменитостей.

Головокружительный шопинг

Филадельфия — сердце «американского рая» для шопоголиков. Вдвойне привлекательным делает город отсутствие налога на продажу одежды и обуви. Настоящим искушением станут свыше 2000 магазинов: винтажной одежды, антиквариата и драгоценностей в исторической части Филадельфии, огромный универсам Macy's, галереи и целые улицы бутиков, в которых можно найти такие марки, как Tiffany's, Michael Kors, VCBG, Zara, H&M, French Connection, Victoria's Secret, Brooks Brothers, J.Crew, Coach, American Apparel, Levi's, а также местные марки Urban Outfitters и Anthropologie — и это только в центре города! За пределами Филадельфии находятся крупнейший в США торговый комплекс King of Prussia, вмещающий более 400 магазинов и ресторанов, среди которых Burberry, Hermes, Diesel, Kate Spade или Juicy Couture и Philadelphia Premium Outlets с более чем разными ценами на известные марки. Стоит запастись лишней сумкой и отправиться крушить магазины, или, как говорят в Америке, shop till you drop.

Приключения для всей семьи

Филадельфия — город с крупнейшей в мире системой парков. Отдельного внимания заслуживает парк «Фэрмаунт», начинающийся от Музея изобразительных искусств и раскинувшийся вдоль реки Скулкилл. Велосипедные дорожки, набережные, прогулочные маршруты сулят приключения и море удовольствий. Осматривать парк можно самостоятельно или с экскурсией — пешеходной, велосипедной или на сигвэ. Есть в городе и развлечения для преданных любителей спорта. Филадельфия названа самым спортивным городом США. Это дом для многих известных команд: Philadelphia Eagles

(регби), The Union (футбол), The Philadelphia Phillies (бейсбол), The 76ers (баскетбол) и The Philadelphia Flyers (хоккей). Здесь находится один из крупнейших в мире спорткомплексов South Philadelphia Sports Complex, объединяющий стадионы для разных видов спорта и огромный развлекательный комплекс Xfinity Live с пабами, спорт- и гриль-барами. В нем также есть концертные площадки, живая музыка и аттракцион для самых смелых — родео на электрическом быке.

В городе много интересного и для путешественников с детьми. Например, музей Please, Touch — настоящий праздник для самых маленьких посетителей. Каждый экспонат можно потрогать, везде ползать, почувствовать себя в роли героя фильмов, жителя США столетней давности или водителя автобуса.

Для любителей моря можно рекомендовать океанариум. Чтобы посетить его, придется выбраться в город Кэмден штата Нью-Джерси. Он находится на другом берегу реки Делавер, и туда легко доехать на метро или такси от центра Филадельфии. В океанариуме можно наблюдать за разными морскими животными: здесь живут гигантские медузы и крабы, акулы, рыба-пила, рыба-молот, крокодилы, морские львы, котика, огурцы и звезды, мурены и даже пингвины. Для некоторых построены низкие открытые аквариумы, чтобы их можно было потрогать. Только представьте себе аттракцион «Поймай ската»! За отдельную плату здесь предлагают поплавать с акулами, поближе познакомиться с пингвинами, морскими черепаками или бегемотами. Отсюда также открывается потрясающий вид на центр Филадельфии и мост Франклина.

Стоит посетить и зоопарк, находящийся по другую сторону реки от парка Фэрмаунт, где живут зебры, жирафы, окапи, страусы, огромные кошки, кенгуру, бегемоты, гигантские melancholic черепахи и гордые павлины, разгуливающие по дорожкам.

Сокровище Восточного побережья

Современный город, наполненный историей, каждый район которого имеет уникальную атмосферу и таит в себе множество интересного, Филадельфия — это истинное сокровище Восточного побережья. Ее открытые и дружелюбные жители помогут путешественникам почувствовать себя как дома, проникнуться духом Америки и понять, почему этот город называют «городом братской любви».

Управление Филадельфии по вопросам конференций и туризма
discoverPHILPA

Карлсон Туризм EASY TO COME Доступная Америка

- Тур Нью-Йорк – Филадельфия – Вашингтон
- Туры по Восточному побережью
- Гарантированные даты заездов

+7 (495) 580-75-75
www.karlson-tourism.ru



High Line

Новая легенда Нью-Йорка

Нью-Амстердам — изначальное название города, который сегодня известен под именем Нью-Йорк. Так был назван город голландцами, которые первыми ступили на остров Манхэттен и увидели его сходство с Амстердамом. Такая же бухта, со всех сторон защищенная от ветров, огромная река, уходящая вглубь материка, — удобное место для портового города, который и до сегодняшнего дня является одним из основных портов Америки. Когда город был отбит у голландцев англичанами, они переименовали его в Нью-Йорк — по названию одного из английских городов, хотя Йорк расположен в центре Англии и никак не портовый город. Так Нью-Амстердам, хотя и под другим названием, стал восточными воротами Америки, подобно Амстердаму, являющемуся северными воротами Европы.

Yesterday...

Застройка города определялась прежде всего развитием торговли. На карте Манхэттена видно, что он оброс пирсами, как еж иголками. Сразу за пирсами выросли колоссальные портовые терминалы и склады. Терминал размером в один городской квартал — обычное явление, некоторые вдвое, а то и втрое больше. Следующий слой — это маленькие двух-, трех-, редко четырехэтажные дома из темно-красного кирпича, в которых жили портовые рабочие. Так развивался город в XIX в. Первая железная дорога, которая объединила портовые терминалы, появилась здесь в 1840-х гг. Но через 100 лет, когда автомобильное движение в городе резко возросло, железная дорога длиной почти в 20 км, пересекавшая 105 улиц, стала настоящим бедствием для города. Мэрия решила поднять железную дорогу над уровнем улиц, и к 1934 г. она появилась под названием High Line («высокая линия»). Новая ветка была поднята на высоту третьего этажа домов и проходила от даунтауна до конца Манхэттена, далее соединяясь с линиями, уходящими на материк. В Манхэттене она была соединена со всеми портовыми терминалами западной части острова. К 1950-м годам железнодорожное сообщение в Америке начинает утрачивать свое значение, а Нью-Йорк теряет свою привлекательность из-за мафиозных группировок, обложивших невероятно высокой данью портовиков. Работа здесь практически полностью остановилась, стали не нужны терминалы и железная дорога. На десятки лет запад Манхэттена превратился в

место, которое туристам не показывают, а жители города обходят стороной. Отпадает необходимость и в железнодорожной ветке High Line. В 1960-х гг. ее полотно заросло травой и превратилось в удивительную зеленую реку, проходящую среди полуразрушенных терминалов и брошенных домов. В 1990-х гг. обсуждался вопрос о полном сносе оставшейся части High Line, в котором приняли участие 720 дизайнерских компаний из 36 стран. Выиграл проект компании James Comer Field Operations, которым предусматривалось открытие на этом месте парка.

В XIX-XX вв. главным девизом застройки Нью-Йорка было «как можно выше» и «как можно тесней», что определялось колоссальной стоимостью земли. Детищем такой концепции стали практически все наиболее известные архитектурные комплексы Нью-Йорка, это и Крайслер Билдинг, и Эмпайр Стейт Билдинг, и Рокфеллеровский центр, и уничтоженный Всемирный торговый центр, и даже то здание, которое сейчас строится на его месте, Liberty Building, да и десятки других небоскребов в даунтауне Манхэттена. Эти здания перекрыли небо, закрыли собой солнце и превратили город в «каменные джунгли» с бесконечными пробками. В этом есть своя эстетика и энергетика, но это эстетика и энергетика прошлого века.

... and Today

Сегодняшние нью-йоркцы хотят видеть в своем городе небо, разноцветные краски, улыбающихся людей, а не вечно спешащий куда-то бесполой офисный планктон, одетый в чер-



© www.dsny.com



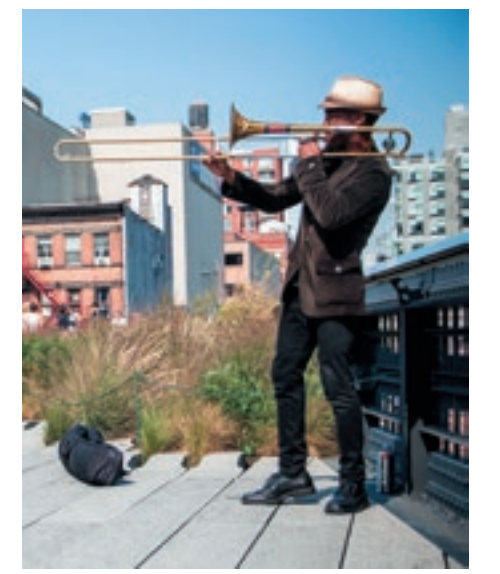
© www.myfrenchlife.org

ные костюмы. Поэтому High Line сразу стала не просто новым парком, но и символом городской застройки XIX в. Трехэтажная лестница ведет в совершенно другой мир. От уличной суеты — к небу, солнцу, цветам и улыбающимся людям, которые никуда не спешат. Здесь всё не так, как в привычном мире. Железнодорожные рельсы здесь не ждут мчащегося поезда, они то появляются, то опять теряются в траве. Между шпалами растут цветы, местами — березы, акации и какие-то южные деревья. По сторонам — окна и балконы жилых домов, по-разному оформленные их хозяевами. Где-то High Line становится двухэтажной, и тогда вы идете по второму этажу, а рельсы опускаются немного ниже, и видно, как они заворачивают к одному из бывших терминалов, но вместо ворот терминала теряются в еще одной прекрасной клумбе. Местами линия High Line проходит внутри домов, потому что эти дома появились позже железной дороги и как бы построены вокруг нее. Где-то High Line упирается в огромное окно спортзала Equinox, за которым люди в разноцветных костюмах занимаются аэробикой. Многие портовые терминалы вокруг High Line превратились в элитные жилые комплексы, торговые центры, выставочные, концертные, театральные залы и киностудии. Между ними построены новые жилые дома, но они уже не колют небо шпильями, а стараются раствориться в нем, как, например, зеркальное здание правления ИнтерАктивКорп (архитектор Фрэнк Гэйри), в котором отражаются облака. Рядом — здание, получившее название «Вижн машин» архитектора Жана Нувеля. Оно напоминает головоломку, в которой предлагается найти два одинаковых окна. У каждого окна свой размер, каждое — под своим углом, каждое — своего цвета и в каждом — свое отражение неба, солнца, облаков, улиц, Гудзона.

А когда смотришь на стену этого дома, кажется, что ее не существует, что это остатки разрушенного здания. Подходя ближе, понимаешь, что колоссальная инсталляция из зеркал отражает небо, обрамленное листьями покоряемого ржавого металла. Удивительно, насколько это органично смотрится. Если спуститься вниз в районе 14-й улицы, то окажешься на брусчатке, помнящей еще лошадиные подковы. А вокруг, в бывших гаражах, расположились одни из лучших ресторанов Нью-Йорка. Тут же находится, наверное, самый известный сегодня продуктовый рынок города — Chelsea Market Passage. Он занимает целый квартал. С одной стороны вход в него находится точно под High Line, с другой — с Девятой авеню. Напротив — огромное здание, на котором есть две надписи, точно определяющие историю этого района. Одна — Union Island Terminal № 1 — выбита в камне (по сторонам два золотых барельефа с изображением орлов в стиле арт-деко), другая, этажом выше, — шесть знакомых букв — Google. Вернуться на High Line можно, поднявшись по лестнице или на лифте. Рядом с Chelsea Market на High Line устроена грандиозная «парковка» для гуляющих, где продается мороженое. Покупка мороженого для американцев — это священный ритуал. Когда американские дети просят мороженое, они вовсе не хотят, чтобы его покупали в магазине, они тянут родителей к маленькому киоску, где, отстояв в очереди около получаса, получаешь маленький вафельный рожок с двумя шариками того же самого мороженого, которое продается в магазине в десять раз дешевле. А в очереди нужно постоять, чтобы пообщаться с соседями и узнать последние новости. Также и на High Line — остановившись здесь, чтобы купить мороженое, не удивляйтесь, что с вами могут заговорить незнакомые люди,

рассказывая последние новости и спрашивая, что вы об этом думаете. Хорошо известно название фильма режиссера Джона Ауэра, которое стало символом Нью-Йорка: «Город, который никогда не спит». С таким же успехом о Нью-Йорке можно сказать, что это город, который никогда не перестает строиться. Пока идешь по High Line, видишь десятки строительных площадок. Одним из таких строящихся зданий заканчивается High Line. В 2015 г. на пересечении High Line и Gansevoort стрит откроется новое здание Whitney Museum of American Art. А сегодня, спустившись с High Line, оказываешься в West Village — мире бутиков нью-йоркской молодежи.

Майкл Владимиров,
«Америка-трэвел» / People & Knowledge, Inc,
принимаящая сторона и туроператор
в реестре РФ



Карлсон Туризм **EASY TO COME** **Доступная Америка**

- Из Нью-Йорка по всей Америке
- Индивидуальные и групповые туры
- Бронирование отелей, экскурсий, MICE

+7 (495) 580-75-75
www.karlson-tourism.ru

PEOPLE KNOWLEDGE **www.skiamerica.ru** **America**

Тел.: (516) 674-4561
Факс: (516) 908-7671
ny@usa-tour.com

AMERICA FOR YOU АМЕРИКА ДЛЯ ВАС
www.americatravel.ru

Тел./Факс: (495) 935-925/26
(499) 124-1119/20
ms@usa-tour.com



Не только небоскребы Нью-Йоркская сцена

Нью-Йорк — это не только небоскребы, Статуя Свободы и сумасшедший темп города. Он также входит в число мировых центров, задающих определенные стандарты в области культуры. Одно из слов, которое часто ассоциируется с Нью-Йорком, — это Бродвей, где разместились сорок театров.

Помимо бродвейских театров в Нью-Йорке находятся одни из самых известных сцен мира, такие как The Metropolitan Opera, New York City Ballet, Lincoln Center Theater, Carnegie Hall, Madison Square Garden, театры Off Broadway и Off Off Broadway. В городе каждый год проходят фестивали театра и искусств, такие как Mostly Mozart, Lincoln Center Festival, Shakespeare in the Park и многие другие.

Искусство интернационально, и необязательно говорить на беглом английском, чтобы по достоинству оценить исполнительское мастерство в Нью-Йорке.

Наиболее интересны для посещения русскоязычными путешественниками «Метрополитен-опера» и театры Бродвея. Билеты сейчас стало покупать проще — в оперу «Метрополитен» и на бродвейские мюзиклы и спектакли их можно купить онлайн на русском языке в режиме реального времени с получением мгновенного подтверждения. Билеты электронные, поэтому доставка не нужна.

Герои прошлого сезона

У кинематографического искусства есть «Оскар», у театрального Бродвея — Tony Awards. Эту награду вручают с 1947 г. Свое название премия получила в честь актрисы и режиссера Antoinette Perry. Номинироваться на Tony Awards могут только бродвейские постановки. Те спектакли, которые идут Off Broadway или Off Off Broadway, не могут быть номинированы.

Как и «Оскар», Tony Awards вручается в различных категориях: за лучшую мужскую роль, лучшую женскую роль, роли второго плана, лучший музыкальный номер, хореографию, постановку, дизайн костюмов и декораций, лучший звук, свет и так далее. И, конечно же, мечта создателей любого шоу — получить премию Tony Best Musical за лучший мюзикл или Best Play за лучший спектакль.

В июне 2013 г. прошла очередная церемония награждения Tony Awards. Награду Best Play получила пьеса с названием **Vanya and Sonya and Masha and Spike**, где использованы некоторые сюжетные линии из рассказов Чехова. Однако, чтобы понять о чем идет речь, нужен хороший английский.

Классические мюзиклы, которые по-прежнему идут на Бродвее, такие как «Чикаго» и «Призрак Оперы», были удостоены нескольких Tony Awards, когда только состоялись их премьеры на бродвейской сцене. Так, мюзикл «Чикаго» имеет шесть наград Tony, «Призрак Оперы» получил семь статуэток, включая награду за лучший мюзикл.

Основными претендентами на награды среди бродвейских мюзиклов в этом году были **Matilda** и **Kinky Boots**. «Матильда» была номинирована в 12 категориях (выиграл в четырех), Kinky Boots — в 13 (выиграл в шести). В основе сюжета мюзикла «Матильда» — одноименная книга Роальда Даля. Талантливая и умная девочка Матильда, которой не очень повезло с родителями, мечтает о лучшей жизни и делает всё, чтобы добро и справедливость победили зло. Несмотря на то что книга детская, в истории есть над чем задуматься и взрослым. Книга Даля, кстати, есть и в переводе на русский язык.

Мюзикл был впервые поставлен в Великобритании, и по-прежнему его можно увидеть в лондонском West End-е. Музыку и слова написал Тим Минчин, талантливый композитор, актер, певец, пианист и продюсер. Чуть более чем за два года, которые «Матильда» идет на лучших сценах мира, мюзикл получил 47 престижнейших наград. Он продолжает собирать полные залы — билеты распродаются на несколько месяцев вперед. Тем, кто уже пересмотрел классику Бродвея, кто хочет увидеть шоу, о котором все говорят, надо посмотреть «Матильду», которую называют мюзиклом следующего уровня.

Kinky Boots — это адаптация английского фильма, в основе которого лежат реальные события. Парень по имени Чарли унаследовал обувную фабрику, которая была на грани банкротства. Ему и не хотелось заниматься восстановлением фабрики, и он не знал, как это можно сделать. Но однажды он встре-

© Hans Von Rittner

© Ken Howard

чает Лолу, которая вдохновляет Чарли, и у него появляется идея, как вернуть фабрику на прежний уровень. Он решает выпускать kinky boots — сапоги для индустрии развлечений. У Лолы и Чарли много общего, они становятся близкими друзьями. Тут есть нюанс: с учетом того, что в английском языке род можно определить только по местоимению, из политкорректных описаний мюзикла не сразу становится ясно, что Лола — это он. Мораль истории — если ты можешь изменить свое отношение к одному человеку, ты можешь изменить весь свой мир. В число премий Tony, которые получил мюзикл, входят награды за лучшую хореографию, лучший музыкальный номер, лучшую мужскую роль. Kinky Boots — классический вариант мюзикла, несмотря на не совсем традиционный сюжет.

Еще один мюзикл, который получил несколько наград Tony в этом году и который заслуживает внимания, называется **Pippin**. Он был поставлен на Бродвее 40 лет назад и в этом году вернулся в новой версии, за что и получил награду Best Musical Revival. Это история о принце, которому предстоит сделать трудный выбор — иметь счастливую, но «простую» жизнь или же рискнуть всем ради одного мгновения славы. Красивый и добрый мюзикл с потрясающей хореографией и акробатическими номерами хорошо подходит для просмотра с детьми.

Мюзикл Pippin — это сочетание театрального и циркового искусства, и даже не понимая английского языка, можно получить огромное удовольствие от высокого уровня шоу и мастерства актеров. Pippin также получил награды Tony за лучшую режиссуру и за лучшую женскую роль.

«Золушка» получила Tony за лучший дизайн костюмов. Очень эффектной выглядит смена

платья Золушки — «легким движением руки» ее обычное платье превращается в платье для бала. Этот мюзикл стоит посмотреть, особенно если вы в Нью-Йорке с детьми. Критики были очень удивлены, что спектакль Lucky Guy с Томом Хэнксом не получил награды за лучшую пьесу и за лучшую мужскую роль. Все билеты на этот спектакль были распроданы в самом начале показов, когда спектакль шел еще в режиме preview.

Планы на новый сезон

В «Метрополитен-опера» сезон начинается в сентябре и заканчивается в мае. Новый сезон обещает быть особенным и порадовать любителей оперы множеством красочных постановок. В сезоне 2013/2014 г. на сцене The Metropolitan Opera пройдет 26 опер, каждая из которых будет представлена всего 8–12 раз. Очень приятно, что в новом сезоне три оперы будут идти на русском языке: «**Евгений Онегин**», «**Нос**» по Гоголю и «**Князь Игорь**». Новый театральный сезон в Нью-Йорке обещает быть очень интересным. Осенью начнется «**Ромео и Джульетта**», где роль Ромео будет играть Орландо Блум. В конце лета появится новый мюзикл **Let it Be** на музыку The Beatles. В марте 2014 г. состоится премьера Les Miserables. Это только то, что было анонсировано, но можно быть уверенными, что будет много интересных новых мюзиклов и спектаклей.

В Нью-Йорке всегда найдется что предложить искателям новых впечатлений. Вопрос, что посмотреть в Нью-Йорке, не актуален — здесь важнее найти ответ на вопрос, как успеть всё посмотреть.

Марина Петрова,
«Нью-Йорк Онлайн»

РЕПЕРТУАР НОВОГО СЕЗОНА В «МЕТРОПОЛИТЕН-ОПЕРА»

- «Евгений Онегин» (Eugene Onegin, исполняется на русском языке), Чайковский
- «Так поступают все» (Cosi fan tutte), Моцарт
- «Нос» (The Nose, исполняется на русском языке), Шостакович
- Norma, Беллини
- «Сон в летнюю ночь» (A midsummer Night's Dream), Бриттен
- «Два парня» (Two Boys), Нико Мьюли
- Tosca, Пуччини
- «Женщина без тени» (Die Frau Ohne Schatten), Рихард Штраус
- «Риголетто» (Rigoletto), Верди
- «Кавалер Розы» (Der Rosenkavalier), Рихард Штраус
- «Фальстаф» (Falstaff), Верди
- «Волшебная флейта» (The Magic Flute), Моцарт
- «Летучая мышь» (Die Fledermaus), Иоганн Штраус

ПОСЛЕ НОВОГО ГОДА ДОБАВЯТСЯ СЛЕДУЮЩИЕ ОПЕРЫ

- «Любовный напиток» (L'Elisir d'Amore), Доницетти
- «Богема» (La Boheme), Пуччини
- «Мадам Баттерфляй» (Madama Butterfly), Пуччини
- «Русалка» (Rusalka), Дворжак
- «Князь Игорь» (Prince Igor, исполняется на русском языке), Бородин
- «Вертер» (Werther), Массенет
- «Зачарованный Остров» (The Enchanted Island), Гендель, Вивальди, Рамо и др.
- «Воцек» (Wozzeck), Берг
- «Сомнамбула» (La Sonnambula), Беллини
- «Андре Шенье» (Andrea Chenier), Джордано
- Arabella, Рихард Штраус
- «Пуритане» (I Puritani), Беллини
- «Золушка» (La Cenerentola), Россини



Hugh Panaro (Призрак) и Trista Moldovan (Кристина) в сцене из бродвейского мюзикла «Призрак Оперы» А Ллойд Вебера.

Начни путешествие с Нью-Йорка!

Серия туров «Нью-Йорк». Комбинация городов Восточного и Западного побережья США от \$950 + а/билет (8 дней/7 ночей).

Туроператор по США «ДНАЗ тур»
+7 (495) 775-76-76
jazz.travel

АМЕРИКАНСКАЯ КОМПАНИЯ ПУТЕШЕСТВИЙ
Опыт. Надежность. Успех
7(495) 646-05-35
www.AmericanTravel.ru

MICE – и невозможное возможно!
Обращайтесь к профессионалам!
Мы откроем для вас Америку!





Вашингтон

Город цветущей сакуры

В столицу США стоит приехать хотя бы для того, чтобы в апреле посмотреть на цветение сакуры, которая в изобилии растет на берегу реки Потомак. Но и кроме сакуры здесь очень много интересного.

Вашингтон — столица США, но его официальное название — округ Колумбия. Он является самостоятельной территорией, которая не относится ни к одному из штатов. Соседние штаты Вирджиния и Мэриленд пожертвовали Вашингтону часть своей земли. Но дальнейшее расширение города невозможно, поэтому Вашингтон застрахован от безудержного расплзания границ на пригородные территории — болезни многих мегаполисов мира.



Городской ландшафт

В Вашингтоне запрещено строительство зданий выше Капитолия. Благодаря этому на здешних улицах много света и они выглядят более просторными. Город построен по плану архитектора Пьера Шарля Ланфана. В нем фактически несколько центров — площадей (серклов), от которых радиально отходят широкие авеню, связывающие между собой городские районы. Здесь очень удобно пешеходам. Широкие перспективы улиц и площадей Вашингтона хорошо видны, если подняться на одну из его возвышенностей. Например, на холм в Анакоитии — районе, где одноименная река впадает в реку Потомак. Этот холм вошел в историю США тем, что через него бежал Джон Уилкс Бут, застреливший Авраама Линкольна. Лучшее место здесь — автомобильная парковка у церкви Божьей Матери Вечной Утешительницы. Отсюда открывается замечательная картина.

Доступность для всех

Девиз Вашингтона — *Justitia Omnibus* («Правосудие для всех»). Но можно добавить и «Доступность для всех». Каждый гражданин США может приехать в столицу, посмотреть, как работают сенат и правительство (вход в здание конгресса открыт для любого гражданина США), встретиться с сенатором от своего штата. А после — посетить музеи, где собраны редчайшие образцы искусства со всего мира, отдохнуть в парках. Для всех гостей столицы вход в музеи (за исключением нескольких частных коллекций) и парки Вашингтона бесплатный.

Вашингтон по-семейному

Этот город заслуживает того, чтобы сюда приехать всей семьей. Здесь будет чем заняться гостям разного возраста. В городе много мест, ориентированных на семейный отдых с детьми, которым здесь не будет скучно. Например, «Шесть флагов Америки» (Six Flags Park), огром-

ный развлекательный парк семейного отдыха по типу Диснейленда. Здесь масса аттракционов, американских (русских) горок, каруселей, множество возможностей подпитаться адреналином, взмывая ввысь или слетая вниз. Много аттракционов, где можно кататься всем вместе, независимо от возраста. Наконец, Вашингтон считается одной из кулинарных столиц страны.

Ночная жизнь

Вашингтон — город серьезный, обходительный и чистый. На первый взгляд он кажется не предназначенным для веселой жизни: хотя ночных клубов много, но закрываются они довольно рано и только по праздничным дням работают до четырех часов утра. Ежедневные выступления джаз-оркестров добавляют колорита цветущим аллеям Меридиан-парка. Эпицентром ночной жизни считается M-street, North Washington (участок между 29 street NW и 33 street NW). Чуть ниже отсюда, ближе к K-street, еще одно очень популярное место — это Харбор (Harbour) бульвар. Здесь можно просто прогуляться или отправиться на речном катере до Старой Александрии. Этот восхитительный район с чудесными милыми улочками и приятной атмосферой очень напоминает старую добрую Англию.

Страна, столь многообразная, как Соединенные Штаты, привлекает многим и по-разному. И если, например, Нью-Йорк — это драйв, энергетика, беспрестанно меняющиеся пестрые картины, то Вашингтон и его окрестности похожи на книгу, перелистывая которую, знакомишься с волнующими страницами истории США, их становления как страны, превратившейся за относительно короткий срок из заморской колонии в мирового лидера.

Вашингтонская зелень

Между Капитолием и музеями на южной стороне National Mall расположен Ботанический сад (US Botanic Garden). Здесь около 60 тысяч видов растений.

Несколько огромных залов посвящены разным климатическим поясам: в «Пустыне» не счесть кактусов и прочих колючек, в «Орхидеях» растут цветы всех возможных оттенков, а в «Джунглях» вечнозеленые деревья взмывают на десятки метров вверх под прозрачный купол Ботанического сада.

Зоопарк (National zoo) — прекрасное место как для взрослых, так и для детей, для которых здесь установлены обучающие и развлекательные стенды.

Немного России

Немалое количество утраченных Россией в после-революционную эпоху ценнейших полотен и редчайших предметов искусства (иконы, фарфор, яйца Фаберже и так далее) нашли постоянное пристанище в русской коллекции Маджори Меривезер Пост — основательницы музея «Хиллвуд», расположившегося в особняке 1920 г. Музей «Хиллвуд» (Hillwood Estate, Museum & Gardens, частный музей в пригороде Вашингтона) — обладатель одной из лучших коллекций русского искусства на Западе. Коллекция экспонируется на приусадебной «русской даче». К усадьбе «Хиллвуд» относится и удивительный парк, состоящий из нескольких стилизованных садов, среди которых особенно выделяется Японский сад. Кстати, Маджори Меривезер Пост — дочь изобретателя кукурузных хлопьев. Адрес музея: 4155 Linnean Ave., NW. Добро пожаловать!
www.hillwoodmuseum.org
www.allrussiandc.com/interestingplaces.html

Компания DSBW-TOURS

На экскурсию в Балтимор

Балтимор (Baltimore) — один из самых популярных туристических городов штата Мэриленд — расположен в 60 км северо-восточнее Вашингтона. Он основан в 1729 г. и долгое время был главным портовым городом США. Сейчас это один из крупнейших политических и промышленных городов штатов.

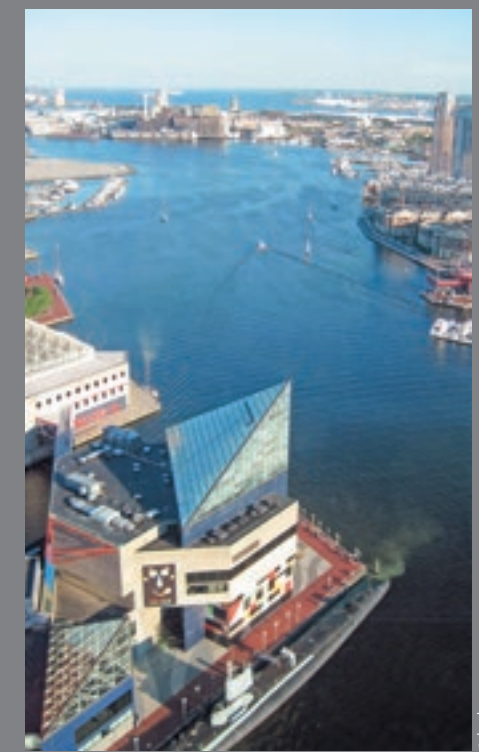
Своеобразным символом города остается гавань Иннер-Харбор, расположенная в самом центре даунтауна. Сейчас это торгово-развлекательная территория. Доки и улицы вокруг гавани заполнены музеями, ресторанами, магазинами и развлекательными площадками, здесь расположены основные достопримечательности курорта. Среди них стоит выделить Национальный аквариум, где собрано без малого шесть сотен видов рыб. Недалеко расположен Морской музей (Baltimore Maritime Museum), чьи экспозиции расположились на четырех исторических судах флота США.

В западной части гавани рвутся ввысь знаменитые небоскребы Bank of America Building и Phoenix Shot Tower, со смотровых площадок которых можно любоваться окрестностями штата. Рядом — множество ресторанов и торговых рядов, самым популярным считается рынок «Холлинс».

По количеству музеев и исторических ценностей Балтимор — один из лучших городов в стране. Тысячи туристов стремятся увидеть древнейший католический собор — Балтиморскую базилику, посетить мемориал на могиле Эдгара По, совершить экскурсию в Музей искусств и Муниципальный музей Балтимора. Поклонники бейсбола стремятся попасть на самый красивый в США стадион Oriole Park at Camden Yards и посетить Музей бейсбола Бейби-Рут.

Рядом с Балтимором есть один необычный, заслуживающий внимания музей. Это Национальный музей криптографии (National Cryptology Museum), расположенный в 20 км юго-западнее города. Музей курируется Агентством национальной безопасности США (АНБ), тем самым, где работал Эдвард Сноуден. Штаб-квартира АНБ расположена неподалеку — в Форт-Мид (Fort Meade).

Еще одним историческим местом считается гора Вернон, здесь расположен Художественный музей, самая старая в стране консерватория Пибоди, а также дом-усадьба Джорджа Вашингтона. Изящный особняк, который в возрасте 22 лет унаследовал будущий президент США, стоит на берегу реки Потомак. В этом доме Джордж Вашингтон прожил более 40 лет. Усадьба является вторым по популярности местом в Америке после Белого дома. Сам дом и вся усадьба были спроектированы и построены по дизайну самого президента. Это поместье принадлежало семье Вашингтон с 1674 г.



Ощутите комфорт и свободу в путешествии по США вместе с Avis!

Avis, одна из крупнейших компаний по аренде автомобилей в мире, предлагает взаимовыгодное сотрудничество: различные формы работы, комиссию, агентскую поддержку, а также скидки для партнеров.

Свяжитесь с нами: + 7 495 775 39 20. www.avirusia.ru



Бостон

Колыбель американской революции

Город основан 17 сентября 1630 г. на берегу Массачусетского залива в устье реки Чарльз возле удобной бухты, ставшей позднее гаванью Бостонского порта. Свое название он получил в честь небольшого английского города Бостон. Выгодное географическое положение обусловило быстрый экономический рост, и впоследствии Бостон, став в этих местах самым оживленным портом, получил название «Столица Новой Англии».

Памятные события

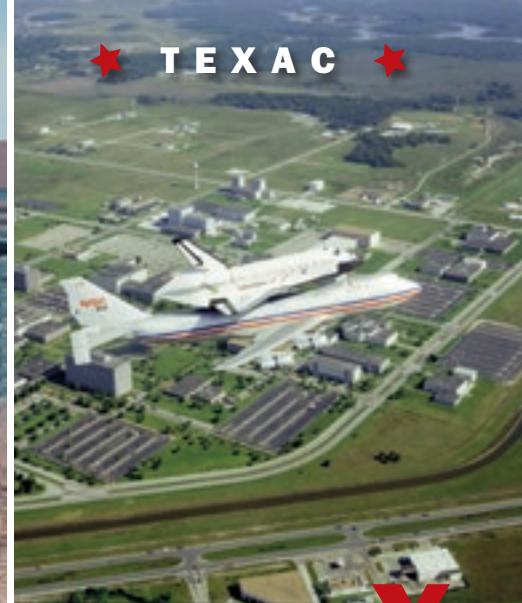
Город сыграл одну из ведущих ролей в войне американцев за независимость, начало которой положило знаменитое «Бостонское чаепитие». Это событие произошло 16 декабря 1773 г., когда в порт Бостона прибыли три судна английской Ост-Индской компании «Дартмут», «Элеанор» и «Бивер» с грузом чая. При этом в соответствии с недавно принятым в Британии Чайным законом было объявлено о снижении цены на чай, что делало неконкурентоспособными других поставщиков этого продукта. Чайный закон также давал Ост-Индской компании монополию на торговлю чаем, и существовала опасность, что эта созданная государством монополия в будущем может быть расширена и на другие товары. Несогласные с этим американцы во главе с Сэмюэлем Адамсом потребовали отменить выгрузку и отправить суда обратно в Англию. Но губернатор колонии потребовал в любом случае оплатить груз. Судам было приказано оставаться в бухте. Тогда так называемые Сыны Свободы (Sons of Liberty), некоторые одетые воинами племени могавков, что символизировало бунтарей, поднялись на суда и опустошили трюмы. За борт было выкинуто 324 ящика чая — около 45 тонн. Ящики плавали по всей Бостонской гавани, превратив ее в гигантскую «чашку чая». Так началась американская революция. Кроме «чаепития» в истории города немало и других интересных страниц. Бостон — город старейшей средней школы Америки: Латинская школа была образована здесь в 1630 г. В Бостоне находится старейший в Америке университет — Гарвард, основанный в 1636 г. В Бостоне появилась в 1826 г. первая железная дорога Нового Света. В 1848 г. в Бостоне была открыта первая в Америке публичная библиотека, где можно было брать книги на дом. В 1876 г. Александр Белл изобрел в Бостоне телефон, а в 1897 г. здесь было построено первое в Новом Свете метро. В Бостоне в 1944 г. Ховард Айкен и Грейс Хоппер создали первый в мире цифровой электронный компьютер.

Сегодня Бостон — это современный город с почти 600 тыс. жителей (примерно 5,5 млн проживают в Большом Бостоне), изменивший свое лицо с XVII в., но сохранивший свою историю и свои фамильные черты. Здесь находится фирма, создавшая и в 1969 г. подарившая миру первую сеть компьютеров, выросшую затем в Интернет.

Современный Бостон

В Большом Бостоне 60 университетов и колледжей, что делает высшее образование одной из самых важных сфер жизнедеятельности города. По концентрации студентов Бостон не имеет себе равных в стране. В городе множество музеев. Среди них Художественный музей, музей Изабеллы Стюарт Гарднер, Компьютерный музей и Музей науки, в котором проводится единственное в мире молниевое шоу, а также много других чрезвычайно интересных мест. Среди них, например, район Чарлстон — настоящий музей бостонского судостроения под открытым небом, здесь находится «Конститиушн», старейший корабль американского флота. Бостонский «театральный район» включает в себя Бостонскую оперу, Колониальный театр, Катлер Маджестик-театр, Шуберт-театр, Ванг-центр. Бостон изначально задумывался как город для пешеходов. Большинство памятников, исторических зданий, музеев, парков, красивейших мест находятся в центре города, который носит также неофициальное название America's Walking City.

Компания VALTEX TRAVEL



Хьюстон

Техасский космодром

«У нас всё большое», — говорят в Техасе. И это правда. В штате пять городов с населением, превышающим миллион жителей, каждый из них хорош и интересен по-своему, но самый необычный, конечно, Хьюстон. Ему всего 177 лет. Как только ни называют его: энергетической столицей мира, космическим городом... В начале второй половины прошлого века многие крупнейшие корпорации страны, в основном энергетические компании, перевели свои штаб-квартиры в Хьюстон. Одна из главных причин — в том, что в 1950 г. Хьюстон стал наиболее оснащенным кондиционерами городом в мире. Центр города поражает воображение современной архитектурой и головокружительными дорожными развязками.

Из музея на пикник

Крупнейший в мире медицинский центр, музеи, театры, зоопарк, аквариум, уникальная часовня, созданная по заказу известного художника Марка Ротко, белокаменный индийский храм и в целом ультрасовременный центр города очень впечатляют. Для любителей необычного рекомендуются музеи арт-автомобилей, пивных бутылок, парк крокодилов... Посреди каменных джунглей, среди зеркальных небоскребов расположены зеленые сады и парки, очень удобные для пикников на траве. А делать это можно круглый год: здесь всегда хорошая погода — более 200 солнечных дней в году, и практически не бывает зимы. А если уж и наступит прохлада, всегда можно сесть на корабль и отправиться в круиз. Прямо на следующий день вы перенесетесь в экзотические края — в Мексику или на Карибские острова.

Космоград

В 40 минутах езды от центра Хьюстона — знаменитый Космический центр имени Линдона Джонсона, где можно увидеть центр управления полетами, самую большую ракету в мире «Сатурн 5», центр тренировок с макетом станции и кораблями обеспечения, войти в кабину шатла.

Остров Галвестон

В 20 минутах езды в сторону Мексиканского залива, где вода остается теплой почти круглый год, находится остров Галвестон. Его украшают старинные здания конца XIX —

начала XX вв., в том числе оперный театр, особняк семьи Муди, дворец архиепископа. Интересно пройтись по «причалу развлечений» длиной 350 м, расположенному не просто на берегу залива, а прямо над ним. В местных ресторанах можно отведать блюда из морепродуктов, только что выловленных из Мексиканского залива. Посещение комплекса Moody Garden в Галвестоне, составленного из необыкновенных стеклянных пирамид, превращается в интереснейшее знакомство с флорой и фауной влажных тропических лесов, дает возможность увидеть вблизи забавных пингинов, посмотреть 3D-фильмы в кинозалах с самым современным оборудованием, а также очутиться на пляже с белым песком и прокатиться на старом колесном пароходе.

Ковбойские традиции

Историческое ранчо, которому около 200 лет, — отличное место для тех, кто желает познакомиться с ковбойскими традициями. Специально для гостей здесь готовят аппетитное техасское барбекю. Ну и, конечно, самое знаменитое зрелище в Техасе — это родео. В марте в течение трех недель хьюстонское родео ежедневно собирает полные стадионы. Это праздник глобальный, если хотите, всемирный. Сюда едут туристы со всего света, чтобы увидеть незабываемое, яркое зрелище единоборства человека и животного, проявления их силы и отваги.

Компания «Джаз»

Путешествие в стиле Вестерн
 Тур «Все красны как Техас и Луизиана» от 2460\$ (10 дней 9 ночей) + билет. А также индивидуальные сервисы во всех городах.
 Туроператор по США «ДЖАЗ тур»
 +7 (495) 775-76-76
 jazz.travel





Денвер

На милю выше многих

Денвер, столица штата Колорадо, — относительно молодой город у подножия Скалистых гор. Здесь более 300 солнечных дней в году. Он расположен на высотах 1600–1700 м над уровнем моря, что примерно соответствует одной миле, поэтому его называют Городом на высоте одной мили (Mile high city), что и отмечено на одной из ступенек Капитолия.

В городе...

Денвер привлекает многим: здесь жива память о приключениях на Диком Западе, славятся колоритные местные бары и кафе с живой музыкой, в магазинах продаются натуральные продукты с близлежащих ферм, знаменит Денвер и своими парками, а также велосипедными дорожками длиной 960 км. Население столицы и штата Колорадо считается самым спортивным в США. Динамично развивающийся Денвер с его туристическими возможностями и удобным расположением становится отправным пунктом перед поездкой на горнолыжные курорты зимой или в национальные парки Колорадо и соседних Вайоминга и Юты летом. В центре города надо непременно пройти по пешеходной Шестнадцатой стрит, посетить площадь Лаример, побывать в историческом нижнем центре города ЛоДо (LoDo), отведать там местных вкусностей, а также посетить художественные галереи и Рокмаунт Ранчо, уникальный магазин одежды и сувениров Made in USA. Обязательно надо подняться на Капитолий с западной стороны, где на пятнадцатой ступень-

ке выгравированы слова One Mile Above Sea Level — «Одна миля над уровнем моря». Рядом — Монетный двор США (один из двух в США), куда можно сходить на экскурсию (необходима предварительная запись). Здесь же тематический развлекательный парк для всех возрастов «Элитч» (Elitch Gardens Theme & Water Park), где множество аттракционов и водных горок. В Денвере удобно и безопасно передвигаться на двух колесах. Для этого здесь повсюду проложены велодорожки и устроены стоянки. Есть удобный прокат велосипедов! В городе находятся такие музеи мирового уровня, как Музей искусств (Denver Art Museum), где выставлены предметы индейского творчества и западной культуры США, Музей Молли Браун (Molly Brown House), Центр истории Колорадо, Музей естествознания и науки, где представлены коллекции динозавров, египетских мумий и расположен кинотеатр IMAX. Замечательный оазис Ботанический сад (Denver Botanic Gardens) устроен в центре города. Недалеко от даунтауна расположен «Черри Крик» (Cherry Creek) — главный торговый центр Денвера и самый большой по площади на территории от Чикаго до Сан-Франциско. Только отделение «Северный Черри Крик» насчитывает свыше 320 магазинов, бутиков, галерей, ресторанов и спа-салонов, образующих 16 кварталов торговых рядов. Высокая мода представлена в Cherry Creek Shopping Center, где более 160 магазинов, среди которых такие бренды, как Neiman Marcus, Tiffany & Co., Burberry, Louis Vuitton и Ralph Lauren. В центре помощи посетителям бесплатно выдается «паспорт покупателя» (Passport to Shopping), который распространяется на 60 магазинов и дает право на дополнительные скидки. Денвер нельзя покинуть, не совершив экскурсию по местным пивоварням, чтобы узнать, поче-



Мечта об апельсинах,

или как появился Майами

Сорокакилометровый белоснежный пляж, небоскребы, купающиеся в солнечном свете просторные улицы, застроенные роскошными виллами острова, шикарные отели, яхты, магазины, рестораны — таким видят сегодня туристы главный курорт США Майами. Но он не всегда был столь фееричен: когда-то здесь располагалась лишь маленькая застава на болоте.

«Сладкая вода», или истоки Майами

Слово «майами» в переводе с языка индейцев означает «сладкая вода». Видимо, так аборигены когда-то называли местное озеро Окичоби. Племена индейцев-семинолов спокойно жили здесь до XVI в., пока сюда не пришли испанские конкистадоры. Первые постоянные европейские поселения возникли на месте Майами лишь в начале XIX в. В конце этого же столетия здесь обосновалась богатая вдова из Кливленда Джулия Таттл, которая переехала сюда в поисках благодатного «края вечного лета», где можно было бы выращивать апельсины, которые она обожала. За весьма скромную сумму — 40 долларов — миссис Таттл купила обширное поместье с огромной апельсиновой плантацией и кокосовой рощей. Эту землю Джулия назвала Майами. Вскоре посреди кокосовой рощи возник поселок белых людей. Расположенный сегодня на его месте район Майами до сих пор называют Долиной кокосов.

Зимой 1894–95 г. сильнейшие заморозки погубили урожай апельсинов, которыми Флорида снабжала всю Америку. Но убийственные холода не дотянулись до плантаций миссис Таттл, и она сумела обеспечить цитрусовыми все США. Тогда в Майами появилась железная дорога и была построена первая гостиница, что положило начало развитию здесь туризма. Сначала это место облюбовали представители среднего класса Америки, потом те, кто стремился им подражать, и, наконец, «сливки общества». В 1959 г. в Майами хлынул поток кубинских переселенцев. Они практически оккупировали город и быстро раскинули здесь сеть туристического бизнеса, так как хорошо его знали. Потомки тогдашних эмигрантов и сейчас населяют район Майами под говорящим названием «Маленькая Гавана».

Майами now...

Сегодняшний Майами — это агломерация городов и поселков со своими мэрами, полицией, бюджетами и даже аэропортами. Вопреки всеобщему мнению нынешний Майами — это город не только для богатых. Он демократичен и рад любому гостю. Год за годом Майами отбирает славу у Нью-Йорка и Лос-Анджелеса, где обычно происходит всё самое интересное, избегая при этом городского стресса. Сердце Майами — знаменитый Майами-Бич. Его самый известный район — Саут-Бич (Южный пляж) застроен зданиями в стиле арт-деко. Душа Майами — живописный район Оушен Драйв, где жизнь бурлит круглые сутки. Главная улица города — Коллинз-авеню, где размещается большинство отелей города. Она названа в честь

Джона Коллинза, народного героя Майами, придумавшего способ осушить болота, когда-то окружавшие Майами-Бич. В Большой Майами помимо Майами-Бич входит еще несколько курортов. Выходцы из России предпочитают отдыхать в районе Сани-Айлс-Бич (Sunny Isles Beach): здесь ухоженные чистые пляжи, дорогие новые отели и много соотечественников.

Майами для отдыха

Майами — прекрасное место для семейного отдыха. Здесь расположены лучший в мире бассейн (его называют Венецианским), великолепные зоопарки, аквариум с тысячами морских обитателей, крокодиловая ферма, на которой проживает 70-летний крокодил — самая большая рептилия на планете. Курорт окружают тропические заповедники обезьян, бабочек и попугаев, сафари-парк «Страна львов». Взрослых путешественников наверняка заинтересуют «вечные болота» национального заказника Эверглейдс или знакомство с племенем семинолов. Любители искусства и архитектуры по достоинству оценят здешнюю «коллекцию» зданий арт-деко и другие шедевры, например, виллу Виска, выстроенную в стиле итальянского Возрождения. В Майами интересно побывать в древней «столице пиратов», съездить в космический центр им. Кеннеди, посетить японский музей-сад или принять участие в строительстве песчаных замков. Очень впечатляет «врезавшийся» в здание Музея полиции автомобиль.

Компания «Роза Ветров Мир»

му здесь варят пива больше, чем в других городах США, и почему город также называют Пивной долиной Наппа Вэлли (Napa Valley of Beer). Вечером можно прекрасно поужинать в одном из многих ресторанов и кафе, а потом прокатиться по центру на карете.

...и за городом

В полчаса езды от центра Денвера находится Red Rocks Park & Amphitheatre. Здесь гармонично сочетаются удивительные красные скалы и амфитеатр с прекрасной акустикой, вырубленный в скалах, единственный в своем роде в мире. Вокруг проложены дорожки для прогулок пешком, на велосипеде, лошадах. А можно просто прокатиться с ветерком на машине или мотоцикле и полюбоваться живописной природой днем или ночью. Если повезет, то обязательно сходите на концерт под звездным небом в Red Rocks. Всего лишь в часе езды от центра можно заняться рафтингом в живописном каньоне Чистый ручей (Clear Creek Canyon), совершить конную прогулку по старым вестерновским городкам, попробовать себя в роли золотодобытчика, прокатиться по узким ущельям на старинном паровозе, проехать по самой высокогорной асфальтированной дороге в Северной Америке или посетить горы национального парка Рокки Маунтэйн (Rocky Mountain National Park). Денвер — это место, где люди встречают новых друзей у подножия Скалистых гор, где приобретаются незабываемые впечатления, которые зовут сюда снова и снова.

Подробная информация: VISITDENVER.com

Visit Denver,
The Convention & Visitors Bureau,
Роман Сошин,
ADD STAR INTL., Inc.

МНОГОГРАННАЯ АМЕРИКА!
 Нью-Йорк, Майами, Орlando, Лос-Анджелес, Лас-Вегас, Сан-Франциско, Аспен
 От групповых программы до индивидуальных туров любой сложности
 С «Трансаэро Тур» Америка становится Ближе!
 ☎ (495) 22-17-900
 TRANSAERO TURP
 www.transaerotur.com



© Фото автора

Сан-Франциско

Всемирный город

Трансатлантический перелет длинной в половину суток, и вот я уже в центре Сан-Франциско, городе у океана, окутанном туманами, продуваемом ветрами, наполненном криками чаек, сияющем красками юга.

Тот самый Леви

Юнион сквэр — центральная площадь города, где отдыхают, пьют кофе, читают, слушают уличных музыкантов. А вот и фасад отеля «Сан-Франциско», который многие помнят по сериалу «Отель». В центре площади — колонна, которую венчает каменная статуя богини с лавровым венком в руке. Кому он предназначен? Для меня город начался со знаменитого магазина Levi & Strauss. Джинсы здесь аккуратно уложены на полках от пола до потолка. Более того, секции выдвижные, и за ними открываются новые полки, заполненные знаменитыми штанами. Как же здесь выбрать самое лучшее и необходимое? Слава богу, никто не бежит ко мне с пошлым «вам подсказать?». Спокойно хожу по залам, перебираю товар, что-то меряю в просторных примерочных. Никто мне не мешает. Словно, никому до меня нет дела. Решаю проверить. Поиск глазами и не увидев продавца, машу рукой. И тут же около меня возникло их сразу два. Деловито выяснив, что мэж ищет, и поняв, что она и сама не знает, чего хочет, они кинули оценивающий взгляд и спросили, какие цвета и модели нравятся

покупательнице. Были выбраны трое джинсов на сумму чуть больше ста долларов. Мэж была отнюдь не юного возраста, поэтому тут же была сделана скидка «исключительно для нее».

— Давно работает этот магазин в Сан-Франциско? — спрашиваю я своих помощников.

— Мэж, вы и вправду этого не знаете? — изумляются эти милые ребята.

— Так это и есть он — тот самый магазин, который открыли золотоискатели в XIX веке?

— Конечно, это он и есть! — радостно сообщают они. — Это главный джинсовый магазин в мире!

Символ ковбойской вольницы и социального протеста

Не буду пересказывать известную историю о том, как в 1853 г. переехавший в Калифорнию баварский еврей Лейба Штраус (он же на новом месте Ливай Страус) изобрел то, что стали называть джинсами. Напомню только, что слово произошло от искаженного английской транскрипцией названия итальянского порта Генуя, откуда поступала прочная ткань для корабельных парусов, из которой поначалу шили брюки нового типа, которые очень понравились золотоискателям. Золотая лихорадка сошла на нет, а джинсы остались, превратившись в атрибут облачения ковбоев. Присущая ковбоям вольница стала ассоциироваться с их одеждой.

Со своей калифорнийской родины джинсы начали шестие по миру. В Европу они пришли после Второй мировой войны вместе с армией союзников. Огромный толчок популярности джинсов дала зародившаяся в середине 1960-х гг. субкультура хиппи, в которой

эти дешевые штаны стали одним из символов протеста против буржуазного общества потребления. Хиппи носили джинсы, потому что они были дешевые, а в СССР — потому что их носили в Америке. Стоимость некоторых моделей на «черном рынке» превышала среднемесячную зарплату, в Советском Союзе джинсы поначалу воспринимались как символ «тлетворного влияния Запада».

Город городов на Западе

Сан-Франциско, или, как его кратко называют, Фриско, знаменит, конечно же, не только джинсами. И хотя этот американский город считают самым неамериканским, он всё же город городов. Его основали в 1776 г. испанцы, построив на полуострове между заливом и Тихим океаном испанское поселение, первое на западном берегу континента. Назвали его именем Св. Франциска Ассизского. Несколько сотен его жителей занимались земледелием, промыслом морских котиков и производством железа. Изредка сюда заходили китобойные суда из Новой Англии, русские торговцы мехами и случайные корабли. Теперь это один из крупнейших городов запада США с населением около 800 тыс. человек, средоточие высокотехнологичного производства и образования в сфере компьютеров и медицины, известный центр культуры с театрами, концертными залами, галереями и выставками. Здесь проводятся крупные международные съезды, конференции, фестивали. Сюда не иссякает поток туристов, которых ждут многочисленные отели — от известных международных сетей до бэкпекерских хостелов за \$15–20 в сутки.

Здесь перемешаны народы европейского (44%), азиатского (31%), латиноамериканского (14%), африканского (8%) происхождения. Около 40% постоянного населения родилось за пределами США. Примерно 20 тыс. горожан говорят по-русски. Они селятся чаще в районе Ричмонд, недалеко от Рашн хилл (Русского холма). Исторически это название связано с Русско-Американской компанией, которая владела землями здесь, в Калифорнии, и на Аляске.

Чайна-таун в Сан-Франциско — один из крупнейших в мире. Возник во времена золотой лихорадки, когда на золотых шахтах появились первые рабочие китайцы. Они же потом трудились на трансконтинентальной железной дороге. Даунтаун, или Финансовый округ, — деловой центр города с небоскребами и многочисленными офисами. Банковская индустрия зародилась тут во времена золотой лихорадки, охватившей Америку в 1848 г. Тогда старатель по фамилии Саттер (его именем названа одна из улиц) нашел в этих местах золото. В результате за год население города увеличилось в 25–30 раз. Потом золото кончилось, старатели разорились, авантюристы богатство промотали. Зато деловые люди основали производственные компании, банки и фирмы, которые до сих пор открывают всё новые и новые филиалы в Америке и по всему миру. Самые известные среди них — «Леви Страус» (джинсы и пр.), «Жирарделли» (шоколад) и др. Архитектурный облик округа определяют 52-этажное здание Бэнк оф Америка и пирамида «Трансамерика».

Золотые ворота в город на холмах

Но в целом лицо города определяют небольшие ярко окрашенные частные домики, веселой гурьбой сбегаящие с крутых улиц к

океану. Очень ценят жители сохранившиеся дома в викторианском стиле.

В черте города сорок два холма. Среди них Ноб хилл, упомянутый уже Рашн хилл, Телеграф хилл, Твин Пикс и другие. Холмы придают городу особый колорит. Дома то взбегают вместе с улицей на вершину, то резко скатываются вниз. Уклоны достигают тридцати градусов, а то и больше. Голливуд снимает здесь погони, автомобильные гонки и прочие уличные трюки. Все улицы прямые, лишь одна — Ломбард стрит — зигзагом спускается с Рашн хилл. Не всякий водитель из новичков отважится преодолеть этот маршрут.

Символ города — мост «Золотые ворота», один из самых длинных в мире подвесных мостов. Его длина — почти 3 км. Мост через залив соединяет Сан-Франциско с зелеными пригородами. Открыт в 1937 г. Выезд из города по мосту платный, а въезд бесплатный.

У вод залива

Любимое место прогулок — парк «Президио», раскинувшийся у вод залива свои зеленые аллеи, диковинные цветники и фонтаны, бьющие прямо из прудов с лебедями. На месте парка когда-то располагался небольшой испанский форт, защищавший так называемую Новую Испанию. В 1915 г. к выставке, посвященной открытию Панамского канала, здесь построили помпезный Дворец изящных искусств. Его золотой купол виден из разных округов города и со стороны залива. Особый предмет гордости горожан — расположенный здесь же «Эксплораториум» — крупнейшее в мире собрание технологических и научных чудес. Его основал знаменитый физик Роберт Оппенгеймер.

Трудно представить Сан-Франциско без Рыбацкого причала и пирса № 39. Эта многолюдная набережная с рыбными ресторанами и закусочными в национальном стиле, с рядами сувенирных бутиков и обычных торговых лавочек — еще одно излюбленное место досуга. На пирсе собираются толпы любителей понаблюдать за животными. Можно часами смотреть на скопления морских котиков, которые расплодилось здесь во множестве после страшного землетрясения 1989 г. Отсюда же можно видеть торговые суда, доставляющие грузы из местных портов, и от этого же пирса уходят катера с туристами к острову Алькатрас.

Алькатрас знаменит бывшей тюрьмой, откуда ни разу не сбежал ни один преступник. Холодные воды залива и акулы были надежнее любой охраны. Аль Капоне — самый знаменитый преступник, отбывавший здесь заключение. Туристы добираются до остро-

ва на прогулочных кораблях не только ради тюрьмы-крепости, но и чтобы полюбоваться панорамой Сан-Франциско, посмотреть на мост «Золотые ворота» в красках заката, на яркие паруса в водах залива и парaplаны в небе над заливом.

Полуторавековой трамвай

Жители Сан-Франциско преданно любят городской кабельный трамвайчик, который был пущен в эксплуатацию 2 августа 1873 г. Вагон получает электроэнергию от кабеля, проложенного между рельсами. Трамвай когда-то решил задачу массовой перевозки пассажиров. Лошади не справлялись с ней из-за крутых подъемов. Уже без малого полтора века трамвай перевозит пассажиров по крутым улицам, став важной городской достопримечательностью, притягивающей множество гостей Сан-Франциско. В 2006 г. город принял свыше 15 млн туристов.

В 1960-е годы Сан-Франциско стал центром притяжения тысяч молодых людей, которые съезжались со всего мира в поисках необычных ощущений и вольницы. Всё это превратилось в мощное движение «детей цветов» хиппи. В 1967 г. во Фриско на «Лето любви» со всей Америки собрались около ста тысяч молодых людей. Американская рок-группа The Mamas and the Papas записала тогда песню San Francisco, которая приобрела мировую популярность и считается гимном хиппи. И по сей день здесь, как нигде в США, полно людей, отвергающих порядки и ценности добропорядочных горожан. Сан-Франциско — первый город в мире по количеству проживающих в нем гомосексуалов, здесь их до 15% городского населения. Плюс маргиналы всех мастей. Полиция «опекает» их достаточно жестко, но строго соблюдая права личности.

Здесь учредили ООН

Ни один турист не минует Гражданский центр и Капитолий. В парке на подходе к ним установлены стелы с выписанными статьями Устава ООН. В комплекс Гражданского центра входит оперный театр «Памяти войны», где 26 июня 1945 г. состоялась учредительная конференция Организации Объединенных Наций и был принят и подписан странами-участницами Устав ООН.

В сентябре 1950 г. здесь же был подписан мирный договор между США и Японией. Таким образом, в Сан-Франциско официально закончилась для Америки Вторая мировая война.

Лариса Владимировна,
клиент компании
«Карлсон Туризм»

Карлсон Туризм
+7 (495) 580-75-75
www.karlson-tourism.ru

EASY TO COME
Доступная Америка

- Сан-Франциско, Лос-Анджелес, Лас-Вегас
- Туры по Западному побережью
- Гарантированные даты заездов

МАГАЗИН КРУИЗОВ
+7 (495) 99-51-51-9 / WWW.CRUIZ.RU

КРУИЗЫ НА САМЫХ БОЛЬШИХ ЛАЙНЕРАХ В МИРЕ
OASIS OF THE SEAS И ALLURE OF THE SEAS

Royal Caribbean INTERNATIONAL
ЗАПАДНЫЕ И ВОСТОЧНЫЕ КАРИБЫ КРУТЛЫЙ ГОД ИЗ МАЙАМИ 6 ДНЕЙ - ОТ 799 USD



Лос-Анджелес

Обитель Царицы ангелов

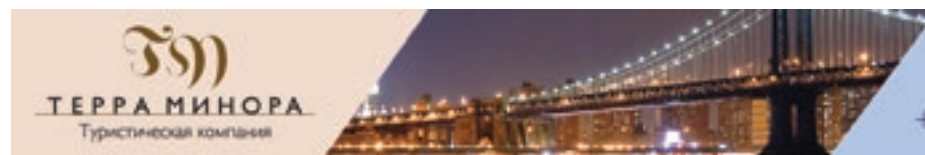
Удивительный и легендарный город. Его называют воплощением американской мечты, городом ангелов, городом грёз... А изначально его называли «Обитель Богоматери Царицы ангелов у реки». Сегодня Л. А. (и так его называют) считается мировым центром киноиндустрии и занимает выдающиеся позиции в шоу-бизнесе.

Первые упоминания о Лос-Анджелесе относятся к 1769 г. Его основали испанские миссионеры под предводительством Гаспара да Портола. Они и назвали это место Nuestra Señora de los Angeles de la Porciuncula. Спустя десятилетие здесь было основано поселение El Pueblo de la Reina de los Angeles, название которого впоследствии сократилось до Лос-Анджелеса. Сегодня он представляет собой агломерацию нескольких городов. Если посмотреть на него сверху, он будет похож на большое лоскутное одеяло, которое раскинулось на тысячи километров вдоль тихоокеанского побережья. Площадь этого «одеяла» – 1200 кв. км. Лос-Анджелес – самый большой город Калифорнии. Самая старая и известная улица Лос-Анджелеса – бульвар Сансет, центр городских развлечений. Начинаясь в центре города, Сансет проходит через такие всемирно известные районы, как Беверли Хиллз, Бель Эйр, Голливуд, и заканчивается буквально в нескольких метрах от Тихого океана. На бульваре Сансет появилась одна из первых киностудий в городе – «Дж. Ласки Фичер Плэй К», представившая в 1913 г. первый полнометражный фильм «Муж индианки» режиссера Сесилия Де Милля и спустя некоторое время сменившая свое название на ныне всем известное «Парамаунт пикчерз». Вскоре на улице стали появляться и другие кинокомпании, среди них «Уорнер Бразерс», которая находится там с 1918 г. Лос-Анджелес привлекает своим разнообразием. Здесь и Голливуд с его Голливудским бульваром, «сердце» американского и мирового кинематографа, и Беверли Хиллз, на которой расположены дома многих знаменитостей, аллея Славы и Мью-



зик-центр – места, где ежегодно проходит вручение «Оскара». В Лос-Анджелесе нет проблем, куда пойти и что посмотреть. Всё так ясно! Можно отправиться в Американскую академию киноискусства или в парк кинокомпаний «Юниверсал» с его аттракционами; любителям серфинга и золотистого загара верный путь на пляжи Малибу, Санта-Моника или Манхэттен бич. Город живет бурной ночной жизнью, множество баров, ресторанов и клубов открыто практически круглосуточно, остается лишь решить, куда пойти. Лос-Анджелес – один из самых богатых и авантурных городов США, его энергетика заряжает оптимизмом и вдохновляет местных жителей и гостей на необычные поступки. Ну в каком еще другом городе английский акробат Арчибалт Лич смог стать галантным Кэри Грантом, а австрийский бодибилдер – губернатором штата? С этим городом стоит познакомиться поближе – те, кто отправятся сюда, сделают верный выбор!

Андрей Козлов, руководитель департамента США туристической компании «ТЕРРА-МИНОРА»



Туры в Америку любой сложности, индивидуальные и групповые с русскоговорящим гидами
 +7(495) 927-02-46. (499)762-80-52
 www.terra-minora.ru

Ваш круиз за три шага

on-line
 WWW.BREEZE.RU
 бронируйте круизы в интернете

ГЕНЕРАЛЬНЫЙ ПРЕДСТАВИТЕЛЬ PRINCESS CRUISES В РОССИИ И СНГ



от 659 \$
 23.000 руб.

ФЛАГМАН ROYAL PRINCESS
 НА КАРИБАХ / 8 ДНЕЙ
 С НОЯБРЯ 2013 ПО АПРЕЛЬ 2014



от 1999 \$
 67.000 руб.

ГАВАЙИ ИЗ ЛОС-АНДЖЕЛЕСА
 И САН-ФРАНЦИСКО / 16 ДНЕЙ
 С НОЯБРЯ 2013 ПО МАРТ 2014

от 749 \$
 25.000 руб.

КАЛИФОРНИЯ И САНТА-БАРБАРА
 ИЗ ЛОС-АНДЖЕЛЕСА / 8 ДНЕЙ
 06 И 12 ОКТЯБРЯ 2013, 05, 19 И 26 АПРЕЛЯ 2014

NEW

КРУИЗЫ ИЗ САНКТ-ПЕТЕРБУРГА
 ВСЁ ЛЕТО 2014 / 11 ДНЕЙ
 С 19 МАЯ ПО 26 АВГУСТА,
 А ТАКЖЕ: 06 СЕНТЯБРЯ – ИЗ САНКТ-ПЕТЕРБУРГА В НЬЮ-ЙОРК

КРУИЗЫ
 ОТ БРИЗА



ПОРА
 БРОНИРОВАТЬ
 НОВОГОДНИЕ
 КРУИЗЫ!

АВСТРАЛИЯ / НОВАЯ ЗЕЛАНДИЯ / ЮЖНАЯ АМЕРИКА
 КАРИБЫ / ФРАНЦУЗСКАЯ ПОЛИНЕЗИЯ

от 1099 \$
 40.000 руб.

АЗИЯ – ЯПОНИЯ:
 ВЕСНА – ЛЕТО – ОСЕНЬ 2014
 8 /9/10/11/14 ДНЕЙ
 С 02 АПРЕЛЯ ПО 15 ОКТЯБРЯ 2014



от 1099 \$
 36.000 руб.

ИНДОНЕЗИЯ И
 ЮГО-ВОСТОЧНАЯ АЗИЯ / 11 ДН.
 04 НОЯБРЯ 2013



7 ИЗ 10
 ЛЮБИТЕЛЕЙ
 КРУИЗОВ В РОССИИ
 ПРЕДПОЧИТАЮТ
 ПУТЕШЕСТВОВАТЬ
 С НАМИ

РУССКОЯЗЫЧНЫЕ ГРУППЫ | ЭКСКУРСИИ НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ | ПРЕДСТАВИТЕЛЬ НА БОРТУ

WWW.BREEZE.RU
 (495) 926-99-40



РУССКАЯ КОМПАНИЯ BREEZE LINE – ГЕНЕРАЛЬНЫЙ ИНТЕРНАЦИОНАЛЬНЫЙ ПРЕДСТАВИТЕЛЬ БРИЗОВЫХ КОМПАНИЙ



Сам себе не режиссер, или почему лучше обращаться к туроператорам

«Жизнь — это книга, и тот, кто не путешествует — читает лишь одну ее страницу»

Аврелий Августин



Приглашаем в лучшее путешествие по юго-западу США. В поездку, в которой гармонично сочетаются энергия мегаполисов с неземной красотой национальных парков Америки. После предложенного путешествия на страницах вашей книги появятся не только блистательные Лос-Анджелес, феерический Лас-Вегас и романтический Сан-Франциско, но и неповторимые иллюстрации к местам, где «восседал Бог, когда творил Америку». Описание этой программы размещено на странице 20, вы можете найти ее в перечне групповых туров большинства туристических компаний, работающих на американском направлении. Многие туристы, планирующие самостоятельное путе-

шествие, берут ее за основу своей поездки и отказываются от помощи туроператоров и их агентов. На примере комментариев к первым четырем дням маршрута я попробую показать, почему нужно обращаться к специалистам, насколько интереснее может стать содержание летописи путешествия и ярче впечатления от поездки. Ни один сайт не сможет передать опыт, накопленный десятилетиями, восторг, испытанный путешественником, блеск глаз менеджера, любящего свое дело и своего туриста. Мой рассказ будет построен следующим образом. Сначала — краткое описание программы дня в составе группового тура. Далее:

- * полезные комментарии;
- ** то, что можно сделать в дополнение к указанной программе как во время группового тура, так и в рамках самостоятельного путешествия;
- *** то, что можно посмотреть только в рамках самостоятельного путешествия по указанному маршруту.

Итак, в путь.

День 1. Лос-Анджелес. День прилета

- * Главная задача первого дня — продержаться хотя бы до восьми вечера, это поможет быстрее адаптироваться к разнице во времени и не проспать половину красот, ожидающую вас на пути.
- ** Чтобы не уснуть, рекомендуем посетить один из музеев города, а для искателей колоритных ощущений — отправиться в тур по городу на знаменитых «харлеях». Даже если у туриста нет прав на управление железным конем, мы можем организовать тур с настоящим американским байкером за рулем.

Рекомендованные музеи и тематические парки:

Музей автомобилей Петерсена
www.petersen.org
Парк развлечений «Юниверсал Студиос»
www.universalstudioshollywood.com
Центр Гетти — крупнейший художественный музей Калифорнии
www.getty.edu/museum

День 2. Лос-Анджелес — Лас-Вегас

- * Время в пути без остановок — не менее 4 часов.
- * В Лас-Вегасе нельзя не посетить вечерние представления: шедевры Cirque du Soleil — O, KA, Michael Jackson One, Mystere, The Beatles LOVE; концерты возвратившихся на сцену театра «Колизей» Селин Дион и других звезд мировой величины, трогательное шоу Le Reve в театре отеля Wynn. Но если это второй или третий день в стране, не советуем покупать билеты на поздние вечерние концерты и шоу, слишком велика вероятность проспать всё представление в удобном мягком кресле. Мы еще вернемся в Лас-Вегас позже, когда пройдет адаптация и организм смиритсся с огромной разницей во времени.
- *** По дороге в Лас-Вегас можно сделать короткую остановку в городе-призраке Calico Ghost Town. На посещение достаточно 20–60 минут.

День 3. Лас-Вегас — парк Зайон — Брайс-каньон

- * Время в пути от Лас-Вегаса до парка Зайон — 2,5 часа, от парка Зайон до Брайс-каньона — 2 часа.

- * Для самостоятельных туристов, планирующих прогулки по национальным паркам, рекомендуем удобную спортивную обувь, желательно закрывающую лодыжку. В рамках группового тура достаточно просто удобной обуви.
- * В национальных парках множество пешеходных маршрутов различной сложности и протяженности. Прежде чем отправляться в путь, необходимо внимательно изучить информацию о маршруте, узнать о состоянии дорог и троп, погодных условиях. Информацию с картами и рекомендациями можно получить в туристическом офисе парка (Visitor Center).
- * Если турист ограничен во времени, но хочет пройти часть маршрута, важно правильно спланировать время его прохождения. Путь обратно необходимо начать не менее чем за 10–15 минут до истечения половины отведенного на него времени. Вернуться к месту начала маршрута желательно до наступления темноты. Время заката солнца указано в буклетах парка.
- * Во время походов в парках обязательно нужно иметь с собой запас воды. Палаток с едой и напитками на маршруте нет.
- ** В Брайс-каньоне (www.nps.gov/brca/index.htm) можно совершить «путешествие» по звездному небу, наблюдать Млечный путь, похожий на радужный мост, возведенный на ночном небосводе (проводится ежегодный астрономический фестиваль, очередной пройдет 25–28 июня 2014 г.).
- *** При въезде в первый парк рекомендуем приобрести годовой абонемент на посещение всех объектов, охраняемых Службой национальных парков США (395 районов-«подразделений», 58 из которых являются национальными парками) стоимостью 80\$ + налог. Абонемент приобретается на водителя и распространяется на всех пассажиров управляемого им транспортного средства.
- *** В парке Зайон рекомендуем провести несколько свободных часов и совершить прогулку по одному из нижеприведенных живописных маршрутов:
 1. Прогулка по узкому каньону (The Narrows) — руслу реки Вирджиния. Мокрые, но счастливые возвращаются туристы к старту у природного храма Синававы (Temple Sinawava). В такой тур лучше отправиться в теплое время года, в ясный день и при спокойном течении реки. Необходима правильная обувь (камни на дне скользкие и не всегда гладкие), желательно иметь треккинг-палку.

2. Путешествие к самой завораживающей смотровой площадке парка — Приюту Ангелов (9 км, 4 ч, только для туристов с хорошей спортивной подготовкой), подготовиться можно, посетив интернет-страницу www.nps.gov/featurecontent/zion/eHike.htm. Помимо указанных маршрутов в парке можно полюбоваться Изумрудными прудами (Emerald Pools), заняться скалолазанием (только для подготовленных туристов со специальным оборудованием или в сопровождении инструктора), совершить конную прогулку.

День 4. Брайс-каньон — Моаб с посещением Национального парка Арки

- * Время в пути без остановок — 4,5 часа.
- * В Брайс-каньоне представлена богатейшая коллекция худу. Худу (англ. hoodoo) — высокие, тонкие остроконечные геологические образования, возвышающиеся над поверхностью безводных бассейнов или бедленд. Худу состоят из мягких осадочных пород, покрытых сверху слоем более твердой и стойкой к эрозии породы.
- * Брайс особенно красив на рассвете.
- * Парк Арки прекрасен на закате.
- ** Лучшая точка для фотографий на закате в парке Арки, на мой взгляд, — The Window Section.
- *** Предлагаем утром задержаться ненадолго в потрясающем Брайс-каньоне и сделать самые красивые фотографии настоящего архитектурного шедевра природы в лучах восходящего солнца. Прогулка по каменному лесу займет 1–1,5 часа.
- *** По дороге из Брайса в Моаб можно посетить также национальные парки Capitol Reef (множество фруктовых и ореховых деревьев), Canyonlands (неземные пейзажи и бескрайние просторы).

День 5. Моаб — Пейдж

- * Время в пути — около 5 часов.
- ** По дороге из Моаб в Пейдж можно сделать остановки у смотровых площадок Мексиканская шляпа, Гусиная шейка, полюбоваться уникальными природными арт-объектами Долины Монуменов, где на бескрайней долине расставлены скалы-великаны причудливых форм.
- *** При самостоятельном туре есть возможность заехать в гости к индейцам племени навахо и в сопровождении коренного жителя Америки отправиться в тур по Долине Монуменов.

*** Пейдж — мое любимое место в Аризоне. За один день здесь можно встретить рассвет, любясь подковой реки Колорадо, на плотках дойти до нулевого километра, величайшего чуда света Гранд-каньона, в полдень отправиться в тур для фотографов в каньон Антилопы (место, где природа создала Гимн солнцу), а закат встретить на борту катера, рассекающего воды одного из самых чудесных творений человека — искусственного водохранилища озера Пауэл. При самостоятельном путешествии здесь можно задержаться и на несколько дней: вариантов программ на два, три и четыре дня немало. Для тех, кто не любит каждый день собирать чемоданы, я рекомендую Пейдж как отправную точку, откуда открываются ворота в сказочный мир природы национальных парков США. Здесь можно предложить не только стандартное для национальных парков размещение в отелях 2-3*, но и 4*, а также проживание в одном из роскошных отелей цепочки AMAN RESORTS. Можно арендовать и так называемый плавающий дом (houseboat) для проживания и путешествия по озеру Пауэл...

Итак, мне понадобилось 30 минут, чтобы написать комментарии по первым пяти дням нашего маршрута и найти нужные ссылки. Попробуйте сделать то же самое и посчитайте, сколько времени на это уйдет. Зачем? Только затем, чтобы убедиться, что в любом деле есть профессионалы, и в туризме тоже. Туристу нет необходимости проводить бессонные ночи после тяжелого дня, вычитывая в Интернете, что же такого посмотреть во время поездки; выходные дни можно провести с детьми или друзьями, а не в поисках полезных ссылок, а во время путешествия не нужно будет забывать об ужине или сне, чтобы спланировать программу следующего дня. Кроме того, если, не дай бог, во время путешествия что-то случится, турист может рассчитывать на помощь специалистов и возложить на их плечи заботу о решении всех проблем. Утеря документов, отмена или задержка рейса, природные катаклизмы — всё не так страшно, когда есть надежная поддержка. Обращайтесь к профессионалам! Мы знаем, как сделать путешествие незабываемым, наполнить жизнь наших клиентов яркими эмоциями и неповторимыми ощущениями.

Елена ГУБАРЕВА,
исполнительный директор «Американской
компании путешествий»

АМЕРИКАНСКАЯ КОМПАНИЯ ПУТЕШЕСТВИЙ
Опыт. Надежность. Успех
7(495) 646-05-35
www.AmericanTravel.ru

Лучшая коллекция туров!
Обращайтесь к профессионалам!
Мы откроем для вас Америку!



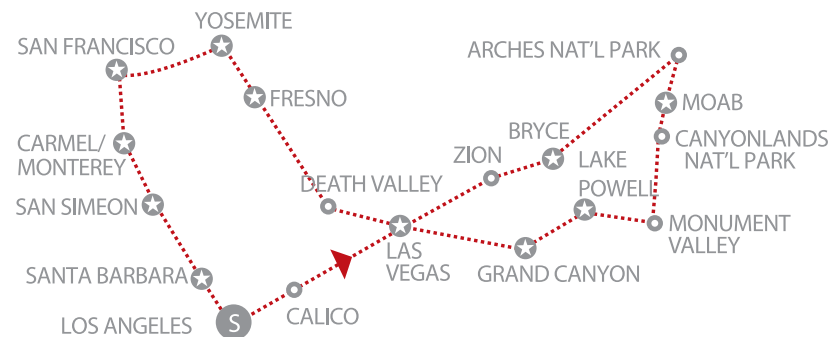


Предлагаем познакомиться с одним из наиболее полных маршрутов по мегаполисам и национальным паркам юго-запада США. Этот маршрут прекрасно сочетается с туром по восточному побережью страны, отдыхом в Майами, освоением горнолыжных курортов Америки и отдыхом на райских островах Гавайского архипелага.



Большое путешествие

по юго-западу



День 1. Прибытие в аэропорт Лос-Анджелеса.

День 2. Обзорная экскурсия по городу. Трансфер в Лас-Вегас.

В программу обзорной экскурсии входит посещение Голливудского бульвара, выложенного золотыми звездами с отпечатками рук кинозвезд, бульвара Сансет и центральной части города, где находятся мэрия, здание городского суда, музей миллионера Гетти и Walt Disney Concert Hall, знакомство с районом Беверли Хиллз.

День 3. Трансфер в Брайс-каньон с остановкой в Национальном парке Зайон. История парка Зайон — это история камня и воды: относительно мягкий и пористый песчаник навахо часто лежит поверх стойкого глинистого сланца кайента, и в результате реакции камня с водой создаются сотни бесподобных фигур и образцов. Национальный парк Брайс-каньон. Эрозия преобразила красочные известняки, песчаники и скалы в тысячи шпилей, башенок и лабиринтов. Прогулка по удивительной красоты каменному лесу запомнится навсегда.

День 4. Трансфер в Национальный парк Арки. Здесь «собрана» самая большая в мире коллекция (около двух тысяч) природных арок, появившихся в мягком песчанике благодаря льду, ветру и воде.

День 5. Трансфер в город Пейдж. Водохранилище Паулз, второе по величине в США, расположено

на границе штатов Юта и Аризона и представляет собой огромное искусственное озеро на реке Колорадо. Необыкновенное сочетание изрезанных скалистых берегов и ярко-синей воды сделало это озеро одним из самых популярных мест отдыха.

День 6. Трансфер в Гранд-каньон с остановкой в каньоне Антилопы — одном из самых поразительных щелевых каньонов, известных миру. Здесь скалы словно становятся прозрачными и текучими, как вода, ложатся неровными волнами и закручиваются в спирали. Это место стало одним из любимых мест фотографов. Парк принадлежит племени навахо, и посещение его возможно только в сопровождении местного гида.

Гранд-каньон — самый известный национальный парк США. Особенно красив южный разлом. Гранд-Каньон называют восьмым чудом света. Ни одно описание не может по-настоящему подготовить человека к виду этого огромного ущелья, уходящего вдаль.

День 7. Трансфер в Лас-Вегас.

День 8. Свободное время. Вечерняя экскурсия по городу, полному чудес и сюрпризов.

День 9. Трансфер в город Фресно.

День 10. Переезд в Национальный парк Йосемити.

Национальный парк Йосемити — один из самых живописных парков США. Множество туристов влекут сюда быстрые горные реки

с прозрачной водой, водопады, роши гигантских секвой, горные пики и парящие орлы. Здесь находится самый большой в мире гранитный монолит Эль Капитан и Йосемитский водопад, который в 14 раз выше известного Ниагарского водопада.

День 11. Трансфер в Сан-Франциско.

День 12. Экскурсия по городу.

Знакомство с Сан-Франциско начнется в центре города: финансовый центр, самая извилистая улица мира — головокружительная Ломбард (Lombard Street), Китайский квартал, Японский район. Чудесные мосты города — мост Бэй Бридж (Bay Bridge) и символ Сан-Франциско мост «Золотые Ворота» (Golden Gate Bridge). Затем посещение Рыбацкой набережной Fisherman's Warf с кафе, ресторанами, музеями и сувенирными лавочками.

День 13. Переезд в городок Сан-Симеон по самой живописной дороге Калифорнии, идущей вдоль берега Тихого океана, с заездом в Кармел и Монтерей.

Монтерей — испанская столица Калифорнии. Основан еще в конце XVIII в., когда Калифорния входила в состав Новой Испании. Об этом времени и сегодня напоминает множество исторических зданий города.

Кармел — необыкновенный, почти сказочный городок поэтов и художников, расположившийся на берегу одной из самых живописных бухт Калифорнии.

День 14. Экскурсия в Hearst Castle — необычный замок на вершине скалы над океаном, символ роскоши, богатства и амбиций. Трансфер в Лос-Анджелес с остановкой в Санта-Барбаре и деревушке Солванг. Солванг — небольшой уголок Дании в солнечной Калифорнии, переносящий нас на страницы сказок Андерсена.

День 15. Трансфер отель — аэропорт.

«Американская компания путешествий»

Гранд-каньон

По-над пропастью в Аризоне

Гарсиа Лопес де Карденас, отчаянно потев под доспехами, смотрел вниз. Под ногами разверзалась пропасть, увлекая взгляд конкистадора в немыслимую глубину. Из-под сапог тонким ручейком сыпались камни. Глубоко внизу бурная река бросала красные отблески на спускавшиеся к ней скалы. Был 1540 г. от Рождества Христова — год, когда первый европеец увидел Гранд-Каньон.

Где: штат Аризона

Как добраться: на машине (своей / арендованной), пешком, на шатле, на автобусе
Сколько стоит: посещение бесплатно в экскурсионных программах туроператора

Вообще-то, испанцы искали семь легендарных городов Сиболы — таинственной земли, богатой золотом. Миром тогда владела «золотая лихорадка», и любая сказка, обещающая сокровища, как правило, проворачивалась отрядом конкистадоров. Одни находили золото ацтеков, другие гибли в боях и болезнях, а Гарсиа Лопес де Карденас невзначай открыл Гранд-Каньон и лишь досадливо выругался — золота там не было.

Но были золотые закаты, тысячеметровые обрывы, красные скалы, причудливые силуэты башен и уступов, невероятный пейзаж, оглядывая который, стоя на обрыве, внутренне подходишь к пониманию вечности и немного Бога. Гранд-Каньон — трещина в плато Колорадо, по дну которой мчит глинистые красные воды одноименная река. Он не самый глубокий в мире — в Непале есть глубже, не самый широкий — в этом его превзошла Австралия, но, бесспорно, самый красивый. По некоему высшему произволу вода и ветер сотворили в стенах каньона силуэты буддистских пагод, ацтекских пирамид, крепостных стен и романских башен. Вода, ветер, оползни и время — невольные, но гениальные скульпторы великого каменного лабиринта, по которому мчит река Колорадо, чье название в переводе с испанского означает «красная». Гранд-Каньон столь огромен, что наскоком его не возьмешь. В длину 365 км, и ни одного моста поперек. Для удобства он разделен на несколько мест для созерцания и прогулок — северную, южную, западную и восточную части. А чтобы объять необъятное, предлагаются вертолетные прогулки.

В Гранд-Каньоне масса развлечений для самых требовательных туристов. Например, посмотреть на рассвет, смотреть на закат, гулять по-над пропастью, угадывать лица и фигуры в профилях скал, кататься на мулах, следить за кондорами... В общем, получать впечатления и приходиться в восторг.

На дно каньона к реке Колорадо ведет тропа Светлого Ангела, тропа индейцев и золо-

тоискателей XIX в., десять километров в одну сторону, столько же — обратно. Правда, на обратном пути — всё время вверх.

Чем ближе дно каньона, тем суше и жарче воздух. Внизу можно поймать все плюс сорок, когда как на кромке каньона будут прохладные пятнадцать. Сосны сменяются кактусами, и через три километра появятся таблички «Идти вниз — по желанию. Вверх — обязательно». Каждый месяц со дна каньона спасатели на вертолетах вызволяют до тридцати человек, не заметивших эти таблички и не рассчитавших силы. Спасение — платное, стоит около двух тысяч долларов.

Те, кого не привлекают такие экстремальные прогулки, могут пройти по Skywalk — Небесной тропе, подковообразной смотровой площадке со стеклянным прозрачным полом. Огромная подкова висит над пропастью, сквозь прозрачную дорожку видна бездна, а далеко внизу — серебристый росчерк реки Колорадо. Всё это хочется навсегда сохранить в памяти. Но фото- и видеосъемка здесь запрещены индейцами хуалапаи, на чьей земле находится эта Небесная тропа.

Лучшее время для наблюдения здесь — на рассвете, когда, тяжело ворочаясь каменным телом, каньон наполняется цветом и объемом. Кажется, что просыпается неведомая планета, состоящая из скал и утесов. Такое не забудется никогда!

«Туртранс-Вояж», туроператор по Европе и США

ЭКСКУРСИОННЫЕ ТУРЫ ПО США В СТИЛЕ «ТУРТРАНС-ВОЯЖ»
«Туртранс-Вояж» — туроператор по Европе и США, который из путешественников создает друзей. Из тура — путешествие. ТТВ знает, что главное — настроение. Знает и умеет его создавать. Как — увидите сами. «Туртранс-Вояж» любит своих туристов! И это взаимно!
www.tourtrans.ru тел. +7 (495) 970 0122 Бесплатная линия 8 (800) 200 7733



«Настоящим героем моих фильмов всегда была природа, а моя любимая съемочная площадка — Долина Монументов. Здесь и реки, и горы, и равнины, и пустыни. Это самое дорогое моему сердцу место, самое красивое на свете».

Джон Форд



Долина Монументов

Место, где Создатель обозначил запад

Любовь с первого взгляда

Это незабываемый пейзаж! Знакомый по кадрам в вестернах, изображенный в рекламных брошюрах... Но это лишь отражение божественного величия грандиозной сцены на границе штатов Юта и Аризона. И тем не менее

Полезная информация

В Долину Монументов ведет шоссе US №163. Кайента, ближайший к Долине город, находится примерно в 40 минутах езды. Дорога от г. Флагстафф, штат Аризона, может занять около четырех часов. Вход и въезд в Monument Valley Navajo Tribal Park разрешены круглый год с 06:00 до 20:30 (май — сентябрь) и с 08:00 до 16:30 (октябрь — апрель). Стоимость входного билета для взрослых — \$5. При въезде в парк находится информационный центр Visitor Center, где можно получить схему с разрешенным маршрутом передвижения для самостоятельного знакомства, а также посетить сувенирный магазинчик. Информационный центр работает с 06:00 до 20:00 (май — сентябрь) и с 07:00 до 19:00 (март-апрель).

Самая красивая

В Долине Монументов никогда не встретишь толпы туристов. Это место, где земля встречается с небом. Уникальное место, не похожее ни на что другое на Земле. Вдалеке от шума и суеты городов. Пристанище добрых, благородных людей и диких лошадей. Навахо ласково называют долину pejuipa — «красивая долина». Верно, это самая красивая долина, которую мне довелось увидеть!

великому режиссеру Джону Форду было достаточно увидеть Долину на фотографии, чтобы влюбиться в нее раз и навсегда! Невероятно притягательная, безмолвная и гордая, завораживающая и бесконечно просторная красота Долины покорила и меня, когда я впервые увидела ее. Это были восторг, изумление и любовь с первого взгляда! «Место между скалами, где нет деревьев» — так на языке индейцев племени навахо называется знаменитая Долина Монументов. Это просто чудо!

Король на троне

Величественные столовые горы, называемые монументами, — великолепный результат эрозии Скалистых гор, осевших и затвердевших в песчанике. Миллионы лет назад здесь расстилалась огромная равнина, которая под воздействием тектонических сдвигов приподнялась. Верхний слой, состоявший из мягких пород, со временем разрушился. Но над ровной пустынной поверхностью остались мощные столбобразные скалы, сложенные из более крепкого красного песчаника. Дождь и ветер высекли из них скульптуры, которые мы видим сегодня. Индейцы дали им имена: Король на троне, Три сестры, Тотемы, Большой индеец, Западная варежка, Восточная варежка, Слон... Согласно одной из индейских легенд, в этой долине когда-то резвились боги.

Долина Монументов — священное место для индейцев навахо, самого многочисленного племени Северной Америки. Они сохранили свой язык и пользуются довольно широкой автономией: имеется свое правительство, свои суд и полиция. Навахо, или, как они себя называют, «дине», живут в небольших домиках-хоганах. Они по-прежнему верят, что жить нужно в равновесии и гармонии с природой, с землей и со всеми народами мира.

Как был завоеван запад

Весь мир заговорил о Долине Монументов благодаря предпринимателю Гарри Гоулдингу — человеку, который, как говорят о нем местные навахо, «привез сюда Голливуд». В середине 1920-х гг. отчаянный Гарри со своей женой Майк открыл здесь магазин и отель. Узнав, что режиссер Джон Форд подыскивает площадку для нового фильма, он сфотографировал самые красивые пейзажи Долины и послал их Форду. Тот был покорен. Вскоре вышли «Дилижанс», «Как был завоеван запад» с легендарным Джоном Уэйном и еще пять фильмов, снятых здесь. Эти вестерны стали классикой, а Долина Монументов — американским брендом. Отель Goulding's Lodge существует и сегодня. Неподалеку открыт музей с интереснейшей экспозицией, рассказывающий о былой дружбе Гарри Гоулдинга с Джоном Фордом, Джоном Уэйном и другими голливудскими знаменитостями. Здесь представлены коллекция вещей именитых постояльцев отеля, а также великолепные фотографии Долины. Можно взять напрокат один из вестернов и посмотреть его в номере. На территории Долины устроен парк с официальным названием Monument Valley Navajo Tribal Park, принадлежащий индейцам племени навахо. Они занимаются организацией туров по парку на джипах и верхом на лошадях. Это их основной источник дохода.

Памятник четырех углов

Рядом с Долиной Монументов есть интереснейшая достопримечательность — Памятник четырех углов, расположенный точно на стыке штатов Юты, Колорадо, Аризоны и Нью-Мексико. Он представляет собой деревянный помост. Если лечь на него и раскинуть руки и ноги, то окажешься одновременно в четырех штатах.

Оксана Блида, руководитель американского отдела компании UNEX



Сокровища от Бога

Национальный парк Йосемити

В самом центре горной гряды Сьерра-Невада лежит Национальный парк Йосемити — один из первых и красивейших парков США. Великолепный подарок природы: горы, скалы, ледники, долины, реки, озера и водопады, рощи редких деревьев — секвой, богатый растительный и животный мир. Здесь хорошо в любое время года. Плюс к этому интересные истории.

Горному массиву Сьерра-Невада около 350 млн лет. От своих собратьев он отличается тем, что представляет собой не горные цепи или вершины, а единый гранитный монолит, появившийся из недр земли, а затем накренившийся на востоке на высоте почти 5000 м. Ледники, обосновавшиеся на высоких горных пиках, тают по весне, образуя ручьи, реки и водопады, делая эти места еще более привлекательными. Лучшее место для отдыха и развлечений — долина Йосемити, раздолье для туристов, спортсменов, художников и фотографов. Когда-то здесь было озеро Йосемити, образованное самым большим в Америке водопадом под тем же названием высотой почти с километр. Но воды гор несли с собой песок,

продукты распада животного и растительного мира, и озеро обмелело, высохло, со временем превратившись в живописную цветущую долину. Сегодня здесь кипит жизнь: туристический центр, магазины, музеи, кинотеатр, отели, в числе которых шикарный Ahwahnee, построенный еще в 1925 г. для высокопоставленных персон, — куда круче?! Тысячи лет здесь проживали индейцы племени мивок. Название горам Сьерра-Невада было дано испанцами еще в 1776 г. Первые белые охотники появились в горах в 1833 г., за ними в 1848 г. последовали золотоискатели, и этот чудный уголок прославился во всем мире. Большой вклад в развитие этой территории и организацию Национального парка Йосемити внес американский ученый Джон Мюир, близкий друг президента Теодора Рузвельта. Датой рождения парка считается 1890 г. В 1905 г. здесь побывали 10 тыс. туристов. В 1922 г. — 100 тыс., в 1954 г. — уже миллион человек. Сегодня один из лучших парков США посещают ежегодно более 3 млн человек. А сколько еще мечтают посетить это место, о котором Марк Твен сказал так: «Наверное, именно сюда Бог сбросил все сокровища, оставшиеся после сотворения мира». Те, кто приезжают сюда, уносят воспоминания на всю жизнь!

Евгений Баранов, президент Golden Star Tour, INC, США



МНОГОГРАННАЯ АМЕРИКА!
 Нью-Йорк, Майами, Орlando, Лос-Анджелес, Лас-Вегас, Сан-Франциско, Аспен
 От групповых программы до индивидуальных туров любой сложности
 С «Трансаэро Тур» Америка становится Ближе!
 ☎ (495) 22-17-900 **ТРАНСАЭРО ТУР** www.transaero.ru



Долина Смерти

Суровая красота Калифорнии

За жутким названием скрывается история группы старателей, которые заблудились в этих местах в 1849 г. во времена «золотой лихорадки». На их долю выпали страшные мучения. По одной версии, некоторые остались в долине навсегда, по другой — погиб один человек. Когда спасшиеся покинули долину, прозвучала фраза: «Прощай, долина смерти». Так появилось это название.

Жаркая, суровая Долина Смерти (Death Valley) находится на востоке Калифорнии и частично в Неваде примерно в ста километрах от Лас-Вегаса. Она тянется примерно на 220 км с севера на юг, на 15–30 км с запада на восток. Почти всю ее территорию занимает Национальный парк Долины Смерти — крупнейший в континентальной части США. Здесь невероятно красиво! Удивительную неземную картину образуют песчаные дюны и горные массивы, бескрайние пустыни и узкие ущелья, пальмовые оазисы и кратеры потухших вулканов...

Миллионы лет назад на этом месте находилось доисторическое озеро. Здесь расположена самая низкая точка США — 86 м ниже уровня моря. В этих местах в 1913 г. была зарегистрирована и самая высокая температура в мире — +56,7°C. В июне 2013 г. этот рекорд чуть не был побит. Средняя летняя температура: +37°C. Средний максимум: +45°C. Зимой здесь нежарко, но многие туристы едут сюда именно в жару, чтобы испытать ее экстремальную силу. Кроме того, зимой по причине дождей и снегопадов дороги к природным достопримечательностям могут быть закрыты из-за размывов.

Ковбойский Бэтти

Приятный городок **Бэтти** (Beatty) называют восточными воротами в Долину Смерти. Он лежит от нее в 13 км и в 190 км от Лас-Вегаса, там где Калифорния треугольником врезается в территорию Невады. Температура здесь в среднем на 10 градусов ниже, чем в целом по Долине Смерти.

Бэтти заложен в начале XX в. на излете «золотой лихорадки» и стал последним городом в Неваде, до которого она докатилась, стихнув в 1913 г. Когда золотая жила

иссякла, Бэтти удалось удержаться благодаря воде, которой здесь довольно много.

Своим названием город обязан «старине Бэтти», который поселился здесь в конце XIX в., взяв в жены индианку местного племени шошон. Сегодня в Бэтти живут около тысячи человек. Познакомиться с его историей можно в городском музее (Beatty Museum). Здесь представлено множество бытовых предметов, включая медицинскую утку.

Вечером можно поужинать в обществе Beatty Cowboys — театральной труппы, которая разыгрывает для гостей перестрелку в духе Дикого Запада. А потом хорошо посидеть в баре Beatty Club, где звучит добротный американский рок, а стены и потолок покрыты прибитыми к дереву долларовыми банкнотами с автографами их бывших владельцев, в том числе там есть и купюра в пятьдесят рублей автора этих строк.

Риолайт

Примерно в 10 км от Бэтти лежит город-призрак **Риолайт** (Rhyolite), также возникший под занавес «золотой лихорадки» в 1905 г. Но через 15 лет, когда рудник истощился, люди покинули Риолайт. А ведь многие тогда верили, что он станет «Чикаго на западе». Здесь были водопровод, электричество, телефон, больница, школа, вокзал, несколько банков, биржа, театр, около 50 баров, издавались газеты. В Риолайте проживали до пяти тысяч человек.

Остатки зданий отмечены аккуратными табличками с описаниями. Единственное хорошо сохранившееся строение — дом Тома Келли, построенный в 1905 г. из 30 тыс. бутылок. На въезде в город устроена скульптурная авангардистская экспозиция «Тайная вечеря», участники которой изобра-

жены в виде привидений. Одно из «привидений» стоит в сторонке с велосипедом.

Но, как ни странно, в этом призрачном городе все еще теплится жизнь. Недалеко от бывшего вокзала стоят несколько домиков, огороженных колючей проволокой, и огромная спутниковая антенна. На воротах надпись: «Частная собственность. Не входить».

Скотти Кастрл

Примерно в 85 км от Бэтти уже на территории Калифорнии в гористой пустыне стоит **Скотти Кастрл** (Scotty's Castle) — замок в испанском стиле, абсолютно неожиданный здесь. Он назван по имени золотопромышленника-авантюриста Вальтера Скотта (Скотти), уговорившего миллионера Альберта Джонсона построить в этих отдаленных местах зимнюю виллу. Джонсон не сразу согласился, но оказалось, что здешний сухой и жаркий воздух полезен его супруге, страдавшей легочным заболеванием. И вместо виллы появился настоящий замок. Скотти говорил всем, что он принадлежит ему, отсюда и название Скотти Кастрл. В помещениях замка резная мебель, стены выложены мозаикой, орнамент украшает пол, в музыкальном зале стоит орган. Цветной плиткой выложен внутренний дворик. Гиды, одетые под старину, проводят экскурсии не только по замку, но и по его подземельям (правда, только зимой).

Забриски Пойнт и окрестности

От замка Скотти туристы обычно едут на юго-восток в пустыню Мохаве, чтобы побывать в Забриски Пойнт — эпицентре Долины Смерти, одном из главных туристических брендов США. Дорога туда идет через **Runch Furnace Greek Area** — туристический городок-оазис, где есть интересный музей первопроходцев на открытом воздухе, недорогой отель Runch at Furnace Greek, три ресторана, бар, бассейн, магазин сувениров, информационный центр и парк. Эти места знамениты тем, что в



июле 1913 г. именно здесь был зафиксирован мировой температурный максимум +56,7°C. На пути от туристического городка к Забриски Пойнт стоит очень престижный отель Furnace Creek Inn. Но открыт он только в зимний сезон. Летом здесь жарковато для звезд мирового уровня, которые любят приезжать сюда.

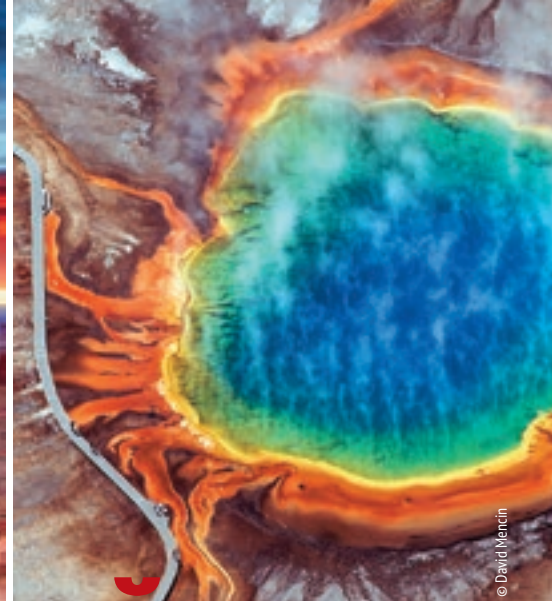
Легендарная горная местность **Забриски Пойнт** (Zabriskie Point в переводе — просто «Точка Забриски») получила название в честь польского инженера Криса Забриски (Christian Zabriskie, 1864–1936), который руководил здесь рудными разработками. Это уникальное место исполнено высшей красоты. Со смотровой площадки (лучшей в этих местах) открывается фантастическая картина: островерхие застывшие волны горных хребтов, разноцветные склоны, яркие, контрастные краски, беспощадно синее небо... И температура под +50°C (июль). За горами — ослепительно белое ровное поле, соляная пустыня Бэдуотер (**Badwater** / «Плохая вода»), самая низкая точка США (минус 86 м). Воды здесь осталось только на большую лужу рядом со

смотровой площадкой. Правда, в покрывающем дно бывшего озера соляном пласте встречаются неглубокие лунки наподобие тех, что долбят для подледной рыбалки. Наполовину они наполнены соленоватой и на удивление прохладной водой.

Двигаясь к Бэдуотер, можно осмотреть еще несколько интересных мест. С петляющей вдоль подножия скального массива Дороги художника (Artist's Drive) открывается замечательный вид на Палитру художника (Artist's Palette) — разноцветный бугристый склон горного массива, как будто кем-то специально раскрашенный. На подъезде к Бэдуотер надо не пропустить Гольф-клуб Дьявола (Devil's Golf Course) — причудливое поле из сросшихся группами остроконечных солевых кристаллов высотой до 70 см. В особо жаркие дни кристаллы зловеще потрескивают, и кажется, что по ним бродит кто-то невидимый и огромный. А вокруг — вершины со зловещими названиями: Погребальный пик, Пик гроба, Панорама Данте...

Александр ПОПОВ,
главный редактор Destinations





Марсианские пейзажи

Земли каньонов

Прибыв в штат Юта и передвигаясь по нему в северо-восточном направлении, я был очень озабочен тем, как уберечься от беспощадного зноя, который при въезде в этот штат «приобрел» какой-то красно-оранжевый «оттенок».

Предварительно я немного изучил историю и географию этих мест и знал, например, что мормонский, как его иногда называют, штат Юта имеет религиозную печать с белоголовым орланом, а также может похвастаться необычными пейзажами. Поэтому я старательно разглядывал открывающиеся передо мной ландшафты и наслаждался каждой зафиксированной моей памятью частью пройденного пути.

Конечно же, штат Юта пользуется большой популярностью среди заядлых туристов, как своих, внутренних, так и любых других, которые не могут обходиться без экзотичного времяпрепровождения, так как несравненно богат всем тем, что характерно для западных штатов: национальными парками, каньонами и бэдлендами.

У меня уже было время в полной мере восхищаться Долиной Монументов и даже вспомнить фильм моей юности «Назад в будущее — 3». При въезде в этот штат и остановке в Monument Valley я даже немного прослезился, но не от ностальгии, конечно же, что здесь и по сей день — фон для всяких американских вестернов и фантастических экшенов, а потому что сама атмосфера впитала в себя цвет красного песчаника. А это поначалу непривычно для глаз. Недаром именно Юта является излюбленным местом постановщиков фильмов на марсианскую тему.

Я открываю карту штата и вижу, что следующим потенциальным пунктом для остановки обозначен Canyonlands National Park. Сразу же ловлю себя на мысли: чем меня может поразить данная достопримечательность, скажем, после

такого гиганта, как Гранд-Каньон? Тем более что проехав большую часть Аризоны и уже одну треть Юты, я посетил такие специфические объекты, как Red Rock State Park, Oak Creek Canyon и Sedona — красный город посреди гор красного цвета. Естественно, я уже достаточно насытился подобными ландшафтными картинами, свойственными этим местам.

И все-таки на пути еще один национальный парк. Ну, какой-то очередной парк под названием «Земля каньонов». Ну и что? Казалось, удивить меня было нечем, тем более что мне посчастливилось наблюдать своего рода мини-торнадо на пустынной равнине. Ну, куда против такой-то экзотики попрешь? Однако же мое предвзятое отношение впоследствии не оправдалось. И слава богу!

Сразу отмечу, что Национальный парк «Каньонлендс» принято делить на четыре топографические зоны: «Остров в небе» (Island in the Sky) — самая привлекательная достопримечательность, «Иглы» (Needles), «Лабиринт» (Maze) и территория речных каньонов (в парке сливаются друг с другом реки Колорадо и Грин-ривер). Я расскажу вам о первых двух.

Предмесье

Объехав парк с запада, мы сделали первую остановку в месте, которое называется Подкова (Horseshoe Canyon). В принципе, этот маленький каньон — лишь небольшая часть парка, причем расположенная за его условными границами.

Подкова изобилует впечатляющими образцами наскального изобразительного искус-

ства, которые датируется чуть ли не II веком до н.э. Есть даже рисунки индейцев в натуральную величину. То есть тем, кто устал от рельефов Дикого Запада, предлагается культурно отдохнуть. Кстати, это место коротко показано в фильме «127 часов». А основное действие фильма происходит в Blue John Canyon, который находится недалеко к юго-западу от Подковы. Он стал известен благодаря очень узким пещерам, где для передвижения приходится ногами упираться в каменные стены. Здесь предпочитают испытывать судьбу представители бэккинга (backpacking — пеший туризм), что и делал главный герой фильма, попав в трагическую ситуацию, проявил скрытые до поры необычайные силу воли, стойкость и выдержку, сумев ампутировать себе руку, зажатую огромным камнем.

Неподалеку расположен Глен Каньон (Glen Canyon), который протянулся сюда из самой Аризоны, но при этом не входит в пределы парка. Он знаменит тем, что здесь снималось множество известных американских экшенов, начиная от фильма «Джоси Уэйлс — человек вне закона» и заканчивая «Джоном Картером». При виде таких (как бы знакомых тебе раньше) роскошных природных фонов сразу хочется одеть ковбойскую шляпу и сесть на коня. Все-таки советую не обходить стороной соседние объекты, если вы уж забрели в такие дебри.

Иглы

Преодолев «предмесье», въезжаем наконец в парк и сразу видим вдалеке устремленные в небо колоссальные каменные шпили. Это Needles, то есть Иглы. Их так много, что в глазах рябит. Это единственная местность парка, которую можно полностью объехать на автомобиле. Сюда приезжает множество пеших

туристов — любителей хайкинга и пещер. Скалолазам здесь тоже раздолье: можно по полной оторваться на отвесных скалах Indian Greek Canyon, который вплотную примыкает к восточной части парка.

Остров в небе

Но мы рвемся к небу, точнее к Острову в небе, где сходятся две ключевые для этой области реки Грин-ривер и Колорадо. Не так просто туда добраться по высокогорному каменному плато даже на внедорожнике. Но дело того стоит.

Издали Остров выглядит не намного привлекательнее, чем любая другая горная махина, но стоит оказаться на его относительно ровной поверхности, как понимаешь, что всё было не зря и свершилось великое. Воистину Остров в небесах, как и то, что его окружает, — это какое-то неземное чудо. С естественной гигантской обзорной башни, состоящей из внушительных мощных скальных слоев с многочисленными естественными смотровыми площадками, открывается удивительный панорамный вид на роскошный ландшафт, геологический шедевр, сотворенный матушкой природой и получивший от людей имя «Каньонлендс».

Здесь, в эпицентре фантастической красоты, я уже забыл обо всем, что видел раньше, даже чувство голода пропало. Подо мной пролегла не земная, а марсианская поверхность. Нажимая раз за разом на кнопку фотоаппарата, я заполнял его память... Потом один местный турист посоветовал мне перейти на смотровую площадку Needles Overlook, откуда получают самые сногшибательные снимки. Я так и сделал. Хотя это место находилось чуть восточнее границ парка, за его условной территорией. Но это неважно. У каменной кромки

красной пропасти у меня перехватило дыхание. Я сразу же подумал о фильме «Вспомнить всё» (Total Recall — оригинальное название, реж. Пол Верховен, не путать с ремейком, снятым в 2012 г.). Во-первых, потому что съемки марсианских сцен частично проходили именно здесь, ну а во-вторых, мне это место показалось настолько знакомым, будто я сам здесь уже не впервой. А может, оно так и было в какой-нибудь уже прожитой жизни, на какой-нибудь другой планете, такой же красной, как и эта «инопланетная» поверхность Земли.

Я смотрел на западную часть парка «Каньонлендс» с его восточной стороны. На закате его вид был настолько впечатляющим, что хотелось остановить движение солнца. Где-то там вдалеке прошел грозовой фронт, и в центре бесконечной равнины над тронутыми пурпуром уходящих солнечных лучей слегка прикрытыми нежно-голубой дымкой красно-каменными хребтами и колоннами стояла радуга. Увидев это собственными глазами, вы сами удостоверитесь, «сколь велико могущество создателя».

И под конец. Коллеги, формируя программы, рекомендуя туристам маршруты, уделите этому природному шедевру нашей планеты должное внимание — «марсианские земли» стоят того. Мое знакомство с Национальным парком «Каньонлендс» все-таки было не таким подробным и основательным, какого он, несомненно, заслуживает. Поэтому я обязательно сюда вернусь для того, чтобы вновь насладиться необычайными красотами.

Сергей Сарычев,
менеджер групповых туров,
GEONT TOURS, принимающая
компания в США и Канаде,
реестровый туроператор в России



Карлсон Туризм
+7 (495) 580-75-75
www.karlson-tourism.ru

EASY TO COME
Доступная Америка
• БАЙК-ТУРЫ и АВИАКРУИЗЫ с глйдом
• Путешествие по мегаполисам и национальным паркам

PEOPLE KNOWLEDGE
Тел.: (516) 674-4561
Факс: (516) 908-7671
ny@usa-tour.com

www.skiamerica.ru
AMERICA FOR YOU АМЕРИКА ДЛЯ ВАС
www.americatravel.ru

America
Тел./Факс: (495) 935-925/26
(499) 124-1119/20
ms@usa-tour.com



Эверглейдс

Болотная экзотика

Сегодня в Майами можно перелететь из Москвы прямым беспосадочным рейсом «Аэрофлота» за 13 часов, что делает этот замечательный город почти домашним курортом для российских туристов. Но не Майами единым жив турист, направляющийся за океан на полуостров Флорида. Здесь мы расскажем об Эверглейдс — крупнейшем пресноводном резервуаре и национальном парке США. Чтобы рассмотреть Эверглейдс изнутри, мы посвятили ему несколько дней, ведь это самый обширный болотно-озерный национальный парк США.

Мангровые туннели

В первый день путешествия мы направились в мангровые рощи центральной части Эверглейдс. Пригибаясь под длинными цепляющимися ветвями, мы протискивались на плоскодонных каноэ по узким мелким протокам, то и дело застревая и оглябая неожиданные препятствия. Временами мангровые туннели расступались, открывая широкие светлые проходы к озерам с темной прозрачной водой. На выходящих из воды корнях деревьев, словно сказочные гномы, сидят неуклюжие птенцы геронов. Грაციозные взрослые птицы кружат над лесом. Сытые зеленые игуаны, словно спелые плоды, висят на склонившихся к воде ветвях. Какие-то проворные черные птицы с розовыми хохолками, суетливо бегают по широким водяным листьям. И, конечно, аллигаторы — истинные хозяева болот Эверглейдс, которые повсюду. Вечером руки гудели, спины болели, шеи чесались. Надо было брать репелленты.

Болота Старого Билли

В болотах Билли обитают сотни видов субтропических животных и птиц. Вглубь парка мы направляемся в сопровождении рейнджера — сотрудника заповедника. Прорвавшись сквозь гущу тропических кустарников и низкорослых пальм, дорожка выворачивает на широкий плес, где мы увидели стадо диких пекари, пришедших на водопой. Маленькие антилопы бесшумно «перелетают» через ручьи и бесследно исчезают в непроходимой чаще. На лугах прогуливаются гигантские африканские страусы, завезенные сюда для развлечения туристов. Грაციозные розовые фламинго выискивают озерных креветок на илистой отмели. Когда воды вокруг становится больше, чем суши, мы пересаживаемся на маленькую моторную лодку и стремительно летим по реке. Вокруг кишит бурная дикая жизнь. Поражает множество птиц. Бесчисленные стаи пеликанов, похожих на древних птеродактилей, облюбовали прибрежные плавни, а красноголовые грифы напоминают санитаров в фантастических траурных камзолах из погребальной команды. Вскоре мы миновали деревню индейцев-семинолов — представителей когда-то многочисленного племени, известного тем, что они так и не подписали мирный договор с США и теперь время от времени шантажируют этим обстоятельством местные власти. В деревне мы попробовали блюда местной кухни: черепаховый супчик, нежные печеные черепашки же яйца и аппетитные, но скользкие колбаски из молодого аллигатора. День был прожит не зря.

Встреча с ламантинами

На следующий день наш путь лежал в западную часть озер Эверглейдс. Равномерно стучит мотор лодки. В какой-то момент становится непонятно, плывем ли мы мимо многочисленных островов или мангровые рощи растут прямо из воды.

Протоки, как близнецы, похожи одна на другую, и в пасмурную погоду без гида здесь легко заблудиться. Первых ламантинов мы увидели неожиданно и прямо под лодкой. Гигантские существа лениво двигались у дна, их толстые в складках светло-серые спины и маленькие пороссячи головки были хорошо видны в прозрачной воде. Ламантины — ближайшие родственники стеллеровых коров, которые когда-то обитали на нашем Дальнем Востоке и были уничтожены еще в конце XIX века. Эти совершенно беззащитные существа каким-то чудом сохранились во Флориде, где чувствуют себя в безопасности. Зимой тысячи ламантинов мигрируют в северо-западные заливы Флориды, чтобы собраться вместе в районе Кристал Ривер, что привлекает сюда многочисленных туристов.

Акуляя долина

Не знаю, почему у этой местности такое название — Shark Valley. Ни к акулам, ни к долине эта равнинная местность не имеет ни малейшего отношения. Здесь среди бескрайних болотных прерий и мангровых зарослей проложена 24-мильная дорожка, уводящая вглубь Эверглейдс. Для знакомства с этим парком лучше предпринять самостоятельный пеший поход или совершить приятную велосипедную прогулку. Акуляя долина на самом деле подлинное царство аллигаторов. Возможно, их обилие в день нашего визита было связано с солнечной, но при этом относительно прохладной весенней погодой. Слово жирные черные кляксы, аллигаторы мирно не жились на солнце в изумрудной травке вдоль берегов водоемов. Особенно мирно и трогательно выглядели мамы-аллигаторы, опекающие резвых детенышей размером от 20 до 40 см. Взрослые и, видимо, сытые особи наслаждались жизнью у кромки воды, раскрыв зубастые пасти. Если вы

рискнете потрогать хвост аллигатора, что вообще запрещено правилами парка для вашей же безопасности, то обнаружите, что его кожа удивительно мягкая и шелковистая на ощупь. В маленьком озерном заливчике мы увидели семью играющих черных флоридских выдр. Это довольно крупные звери, длиной до полутора метров. Они ныряли, выскакивали на берег, гонялись друг за другом. Гладкая лоснящаяся шерсть сверкала на солнце. Пройдя по тропинке под покровом высокого кустарника, мы вышли на асфальтовую дорожку, на обочине которой стоял указатель VISITOR CENTER со стрелочкой, указывающей направление. Под указателем лежал аллигатор размером под три метра. Он был сыт и благодушен. На шее были хорошо заметны надувшиеся кожаные мешки, в которых происходит первичное переваривание проглоченной жертвы. Интересно, что чем дальше забираешься в Эверглейдс, тем более крупные попадаются экземпляры.

Далее начались болотные прерии. На берегах водоемов мы видели множество птиц. Американские вертишейки бродят по дну или плавают, погрузив туловище под воду так, что наверху остается только головка на длинной шее. Наплававшись, они подолгу сидят на корягах и сушат развесистые крылья. Неожиданно безмятежная гладь озера словно взорвалась. Аллигатор стремительно взлетел над водой на половину своего туловища, пытаясь ухватить низко пролетевшую цаплю. Челюсти щелкнули, и хищник грохнулся в воду, подняв фонтан сверкающих брызг. Мимо... Интересно, почему же он не схватил плавающую рядом вертишейку или одного из геронов, бродивших вдоль берега по колено в воде? На велосипеде можно доехать до обзорной вышки в глубине парка. С нее открывается живописный вид на бескрайние болотные прерии. Заканчивая путешествие в долине, мы не отказали себе в удовольствии прокатиться с ветерком на лодке с воздушным винтом. Шума и грохота было не меньше, чем от подобных лодок, катающих туристов в Майами, но здесь совсем другие масштабы гонок. Удивили реки, неспешно текущие к горизонту среди бескрайних болот. Вода в такой реке заметно движется относительно окружающей воды. Двигается по прямой, словно это не река, а какой-нибудь московский проспект. Лети себе по такой реке на лодке, ставь рекорды скорости, и так до самого озера Окечоби, расположенного в сердце болотного края.

**Юрий ОДИНОКОВ, географ,
GEONT TOURS,
принимающий оператор в США**

Пояснение с рекомендациями

Хочу пояснить, что есть Эверглейдс, а есть административно выделенная его небольшая часть — Национальный парк Эверглейдс (около 567 тыс. га), учрежденный еще в 1934 г. и внесенный в список ЮНЕСКО как крупнейшая в мире природоохранная болотная зона. Собственно парк расположен к югу от шоссе Tamiami, пересекающего юг Флориды. От небольшого городка Флорида-Сити через парк проложена единственная внутренняя узкая дорога № 9336. Вдоль дороги расположено несколько обзорных площадок, есть небольшие пешеходные тропы. Дорога заканчивается на станции Фламинго, где находится небольшой кемпинг с магазинчиком, место для ночлега и барбекю. Я настоятельно рекомендую туристам, неравнодушным к дикой природе, заехать сюда на пару дней хотя бы для того, чтобы провести фантастическую ночь среди бескрайних болот и послушать звуки первобытной дикой природы. Здесь можно услышать ночное мычание аллигаторов и рык крокодилов, которые на юге Флориды проживают наряду с аллигаторами, звонкую дробь, которой переключаются с наступлением сумерек аисты и героны, визгливый лай койотов... А иногда в тишине раздаются громкий визг и рычание то ли большой камышовой кошки, то ли болотной пумы. И еще часто слышатся какие-то протяжные заунывные звуки совершенно непонятного происхождения. Эта музыка диких болот и далекие звезды над головой долго не дают заснуть. На рассвете задумываешься о том, что этот «затерянный мир» медленно исчезает с поверхности нашей планеты, растворяясь в неотвратимо наступающих на болота туманных контурах далеких кранов и небоскребов Майами. Надо спешить, чтобы успеть увидеть, пока еще есть время.

Пресная вода из Эверглейдс — очень чистая. Она используется для водоснабжения Майами и практически всех многочисленных городков южной и центральной Флориды.



Карлсон Туризм EASY TO COME Доступная Америка

- Роскошные пляжи и парки развлечений
- Львиное сафари и ферма аллигаторов
- Великолепный шопинг

+7 (495) 580-75-75
www.karlson-tourism.ru



Colorful Colorado

© www.look.com.ua

Лучшие горы под солнцем

Позвольте заявить, что, не посетив Колорадо, вы не узнаете настоящей Америки и Среднего Запада. Штат образован в 1876 г., поэтому его также называют Столетним штатом в честь 100-летнего юбилея создания США.

Здесь очень удобно жить. Чистое небо, свежий воздух и гармония с природой — главное для жителей штата. Денвер, столица Колорадо, назван в честь генерал-губернатора Денвера, по инициативе которого образован штат.

Штат называют американской Швейцарией за неповторимый горный ландшафт и восхитительное небо. Национальные парки, расположенные на его территории, круглый год дают возможность побыть с природой один на один. Для этого здесь созданы горные и равнинные курорты. Миллионы путешественников со всего мира влекут сюда прозрачные озера, а также реки Колорадо и Арканзас.

Жители штата очень любят туристов, всегда готовы им помочь, особенно гостям из далекой России. Колорадо — одно из немногих мест в США, где туризм как бизнес продолжает развиваться, а доходы от него растут каждый год.

Есть много причин посетить Колорадо

- Здесь более 300 солнечных дней в году.
- Аэропорт Денвера — самый красивый и удобный в США — имеет уникальный по архитектуре главный терминал. Сюда выполняют прямые рейсы авиакомпании из Европы и Японии.

— Природа Колорадо хороша в любое время года. Такое буйство красок вряд ли встретишь где-то еще.

— Население штата не превышает шести миллионов человек. Более половины из них проживают в городах, поэтому здесь легко оказаться наедине с природой.

— В Колорадо находится самый высокий в мире подвесной мост Royal Gorge Bridge (Королевское ущелье). С фуникулером, опускающимся на глубину ущелья реки Арканзас, канатной дорогой, подвесным мостом и парком животных это место получило название «Восьмое чудо света».

— В Колорадо находится самая высокогорная асфальтированная дорога в Северной Америке (Mount Evans Road). Она ведет на гору Эванс на высоту 4306 м.

— В Колорадо построен самый высокогорный горнолыжный подъемник Imperial Express в Северной Америке. Здесь можно спуститься с высоты 3914 м, как нигде в Америке.

— В Колорадо расположены 53 горные вершины выше 4267 м, которые можно покорять без специального снаряжения.

— В Колорадо в городе Гленвуд Спрингс (Glenwood Springs) расположен самый большой в мире открытый бассейн с теплой минеральной водой, ему 125 лет. Он открыт для посещения круглый год.

— В штате 28 горнолыжных курортов, поэтому Колорадо также называют горнолыжной страной США (Ski Country U.S.A.). Только здесь можно начать зимний сезон в сентябре и закончить в июне.

— Здесь низкая влажность воздуха, легко переносятся жаркие летние дни, нет ощущения сильного холода зимой. Здесь находится Национальный институт изучения астмы.

— Колорадо называют самым спортивным штатом США. Большинство жителей здесь

занимаются спортом или проводят активно досуг на природе.

— В Колорадо находится гора Пайкс Пик (Pikes Peak, 4302 м), куда проложены автомобильная и железная дороги. Со смотровой площадки открывается замечательный вид на 160 км вокруг.

Национальные парки Колорадо

Здесь четыре парка: Черный каньон в Ганнисон (Black Canyon of the Gunnison), Великие песчаные дюны (Great Sand Dunes), Меса Верде (Mesa Verde) и Скалистые горы (Rocky Mountain). Каждый интересен по-своему, в Меса Верде можно, например, увидеть место стоянки первых жителей Колорадо, которые проживали там более 700 лет назад.

Летом здесь можно играть в гольф, совершать пешие прогулки и восхождения, кататься лошадях, путешествовать на мотоциклах и автомобилях, включая офроуд, заниматься рафтингом, посещать винные и пивные фестивали, летать на воздушных шарах.

Зимой Колорадо — это лыжи и сноуборд, прогулки в снегоступах, на снегоходах и в собачьих упряжках.

Круглый год здесь можно принимать спа-процедуры, наблюдать за дикой природой, знакомиться с музеями и галереями Денвера и Колорадо Спрингс.

Курорты Аспен, Брикенридж, Винтер Парк, Вэйл Стимбоат Спрингс, Теллурайд — лишь небольшая часть мест, где надо побывать, чтобы понять, что же такое — Средний Запад Америки.

Colorful Colorado ждет вас!

Роман СОШИН,
ADD STAR INTL.,
Inc. d.b.a. SKIUSACANADA



© www.fonstola.ru

Эль-Юнке

Тропический лес



© PRTC

СТАРЫЙ САН-ХУАН

Старейший город США Сан-Хуан, столица Пуэрто-Рико, основан испанскими колонизаторами в 1521 г. В отличие от других колониальных городов он великолепно сохранился. Главные исторические достопримечательности: крепости Сан-Фелипе-дель-Морро и Сан-Кристобаль, католический собор Ла Катедраль, где захоронен первый губернатор Пуэрто-Рико Хуан Понсе Де Леон, а также Ла Форталеса — старейшая действующая резиденция, дом правительства в Новом Свете. Самобытность Старого города неизменно привлекает к себе внимание режиссеров Голливуда: здесь снимались сцены «Пиратов Карибского моря» и «Ромового дневника» с Джонни Деппом, а также нового фильма с Джастином Тимберлейком и Беном Аффлеком «Va-банк».

Старый город переполнен магазинчиками с продукцией народных промыслов и бутылками всемирных брендов. Там же находятся и одни из лучших ресторанов Карибского бассейна. Непременно надо попробовать мофонго — колоритное местное блюдо из корений и несладких бананов.

По вечерам город наполнен музыкой: джаз звучит в «Карли Кафе Конциерто», фламенко — в испанских ресторанах, сальса и реггетон — в ночных клубах. А можно просто посидеть в кафе «Куатро Эстасионес» на площади Пласа де Армас за чашкой хорошего кофе.

Эль-Юнке расположен к югу от тропика Рака на северо-востоке Пуэрто-Рико на склонах гор Сьерра де Лукийо и занимает территорию в 113 кв. км. Самая высокая гора на территории леса Эль-Торо возвышается на 1065 м над уровнем моря. Обильные осадки (свыше полуметра в год) обусловили буйную растительность, здесь множество рек и водопадов. В лесу проложены многочисленные тропы, бродя по которым можно наблюдать за богатым растительным и животным миром джунглей. Но это еще не всё: в труднодоступных местах Эль-Юнке до сих пор можно увидеть уникальные наскальные рисунки индейцев Таино, коренных жителей острова.

Эль-Юнке получил особый статус еще в 1876 г. указом короля Испании Альфонсо XII, благодаря чему этот лесной массив стал старейшим заповедником западного полушария. При американцах заповедный лес Лукийо был официально открыт в 1903 г. и переименован в Карибский национальный лес в 1935 г.

Здесь 150 видов папоротников, свыше 240 видов деревьев, 88 из которых были впервые открыты на Пуэрто-Рико, а 23 — эндемики, вообще не встречающиеся за пределами острова. Свое нынешнее название, более точно отражающее культурные и исторические традиции пуэрториканцев, Национальный лес Эль-Юнке получил по указу президента США Джорджа Буша в 2007 г. В Эль-Юнке нет четкого деления на сухое и влажное время года: в парке тропические дожди идут круглый год. Температура и световой день практически не меняются, обеспечивая круглогодичную вегетацию. Даже в самый солнечный день, а таких в Пуэрто-Рико — большинство, вершина Эль-Юнке окутана облаками. Величие этого леса и плодородие соседних земель, орошаемых частыми дождями, побудила веру

Входящий в систему национальных парков США лес Эль-Юнке на о. Пуэрто-Рико, ставший финалистом конкурса «Семь природных чудес света», — это единственный в США тропический лес.

индейцев племени таино в то, что могущественный бог Добра Юкию, защищавший их племена от бога Зла по имени Ураган, обитал на туманной вершине Эль-Юнке, подобно Зевсу на древнегреческом Олимпе.

Эль-Юнке состоит из четырех отличающихся друг от друга лесных массивов: лес Табануко, лес Пало-Колорадо, лес Палма-Сьерра и Карликовый лес, который расположен на высоте 900 м.

В Карликовом лесу нет ни одного растения, произрастающего в других странах. Для растительности здесь характерен замедленный рост, при котором ствол деревьев расширяется, а рост листьев задерживается. Ближе к вечеру здесь слышно пение крошечной тропической лягушки «коки», которая стала символом острова благодаря своим мелодичным ночным ариям. Всего в Пуэрто-Рико известно 15 ее видов, 13 из которых водятся в Эль-Юнке.

Эль-Юнке таит еще немало сюрпризов даже для ученых. Это одно из двух мест на острове, где водится пуэрториканский лесной певун — птица, впервые обнаруженная лишь в 1972 г. именно в Эль-Юнке, в горных районах Карликового леса. Если повезет, можно увидеть там и пуэрториканского амазона — представителя исчезающего, к сожалению, вида попугаев, обитающего только в Пуэрто-Рико.

Интересно, что именно Эль-Юнке был отображен на последней американской 25-центовой монете, посвященной Пуэрто-Рико: этот национальный парк хорошо известен как в Америке, так и далеко за пределами США, а число визитеров в Эль-Юнке приближается к миллиону человек в год, уступая по посещаемости только столице Пуэрто-Рико — Сан-Хуану, старейшему городу США и жемчужине колониальной испанской архитектуры.

RuTrex Puerto Rico

RuTrex Puerto Rico
Пуэрто-Рико: море, солнце, богатая история
 - Единственный русскоязычный оператор на Пуэрто-Рико - Экскурсии, гостиницы, услуги VIP
 - Опыт работы с ведущими операторами России и СНГ - Фам-туры
 www.rutrexpuertorico.com tourism@rutrex.com В Москве: +7 967 156 2372 В Сан-Хуане: +1 787 315 0419



Гавайский край

Есть смысл заглянуть!

Гавайи — место во всех отношениях примечательное. Расположенный в центральной части Тихого океана, равноудаленный как от американского, так и от азиатского побережий и заключенный большей частью между 20 и 30 градусами южной широты, этот архипелаг располагает к вдохновенному отдыху измученных цивилизацией душ.

Взгляд на архипелаг

Географически архипелаг представляет собой цепочку вулканических гор, а если считать от подножия на океаническом дне до макушки, то самых высоких гор в мире. Над поверхностью, правда, поднимаются только вершины, представляющие собой цепочку островов, созданных и продолжающих создаваться действующими вулканами и разрушающим их океаном. Мир местной природы уникален, причем как надводный, так и подводный. К тому же Гавайи, являясь 50-м штатом США, неплохо охраняются. Все острова архипелага имеют международные аэропорты и принимают лайнеры с разных континентов, более всего их, конечно, из материковых Соединенных Штатов. Гавайи хороши для отдыхающих практически всех типов — от ленивых пляжников до беспокойных искателей приключений. Рискуно заявить, что «пляжные котики» могут найти место и поближе

к дому, а вот для любителей путешествий и активного времяпрепровождения, к тому же любящих природу, Гавайи — самое подходящее место. Знакомство с Гавайями начинается обычно с острова Оаху, Мауи, или, как его еще называют, Большого острова (он же — Гавайи). Оаху — наиболее освоенный, здесь расположена столица штата Гонолулу с популярными пляжами Waikiki (местное Майами), основной поток туристов по умолчанию идет сюда. Большой остров (Гавайи) — действительно самый большой. Это живой природный музей под открытым небом. Здесь реально действуют, то есть извергаются, хотя и с разной степенью активности, несколько вулканов. Сюда едут любители экстрима, любознательные наблюдатели раскаленной текущей лавы и суровых ландшафтов. Но, на мой взгляд, лучшим местом для первого визита станет остров Мауи, где можно и отдохнуть от цивилизации, и не убежать от нее слишком далеко. До других островов от Мауи всего полчаса лета. Мауи — остров двухголовый, его образ формируют вулканы Мауи и Халеакала, соединенные долиной, в которой расположился город Kihului. Вулканы считаются спящими. Западный берег острова, представленный лавовыми полями, — солнечный и засушливый; восточный, напротив, избыточно увлажнен и отличается буйством дождевых лесов. У подножия вулкана Мауи находится древняя область Lahaina. Здесь сохранились исторические постройки доамериканского периода гавайской истории, сосредоточено множество магазинчиков и ресторанов с местным колоритом, а также любопытных художественных галерей. Эта часть

острова понравится любителям активного отдыха и бурных ночных развлечений.

В районе вулкана Халеакала расположены области Kihei-Wailea-Makeno, располагающие к спокойному отдыху. Здесь демократичный по ценам и условиям размещения район Kihei незаметно перетекает в фешенебельный Wailea и далее в более чопорный Makeno. Главное островное богатство — море. Необычны и затейливы подводные гавайские ландшафты, созданные застывшей лавой. Кроме традиционных коралловых рыбок у лавовых выходов можно встретиться со змееподобными муренами и непугливыми морскими черепахами. Достаточно при плавании с маской внимательно оглядеться по сторонам — и встреча с черепахой обязательно произойдет. Забавно с высокого мыса наблюдать, как развлекаются черепахи, плавая за спиной ищущих их ныряльщиков. Из крупных морских обитателей можно встретить играющих дельфинов и китов. Очень интересны аквариумные линзы на лавовых морских платформах, где можно увидеть разнообразие морской жизни в миниатюре от планктона и ракообразных до многочисленных рыбок.

Пляжи в местах, отведенных для купания, роскошные — широкие и песчаные. Любителям спокойной воды рекомендую выходить к морю с утра пораньше, а вечер, по гавайской традиции, посвятить созерцанию фантастических закатов. Отдых у моря приятно чередовать с выездами к островным достопримечательностям. Удобнее всего передвигаться на автомобиле с гидом. Цены не низкие, но зато любое местечко и любая достопримечательность острова — к вашим услугам.

Местные кругосветки

Для любителей разнообразных впечатлений могу порекомендовать две местные кругосветки. Первая — по большому кругу вдоль побережья вокруг вулкана Халеакала (Haleakala), вторая — по малому, вокруг вулкана Мауи. Оба путешествия требуют одного полного дня, поэтому выезжать рекомендую пораньше. Начнем с классики, большой кругосветки, которую можно растянуть и на несколько дней. В миру этот маршрут чаще называют дорогой на Хану. Он проходит по восточному побережью, часто с односторонним движением, по многочисленным мостам и мостикам. С одной стороны дороги расположены крутые обрывы к морю, с другой — нависает густой и исключительно разнообразный дождевой лес. Останавливаться можно везде, где понравится, если удастся прижаться к обочине. Чаще всего остановки происходят у многочисленных водопадов гавайского типа, то есть когда под водопадом образуется маленький бассейн, в который приятно окунуться. Местной удалью считается прыгнуть в такой pool сверху. Но это не всегда безопасно. Знаки по берегам напоминают: будь осторожен!

Проникнуть в дождевой лес также нужно обязательно. Это совершенно незабываемо и возможно как в диком варианте, так и в обустроенном — посетив небольшой, но великолепный ботанический садик Garden of Eden, расположенный прямо у дороги, где можно также отведать что-нибудь из его даров. В Хане можно при желании остановиться на ночь в одной из уютных бухточек восточного побережья. Южнее встречаются очень интересные водопады, также есть возможность посетить Haleakala National park, сосредоточившись на водопадной тематике. Для подъема на вулкан понадобится целый день.

Предупреждаю, в южной части острова дорога местами лишена твердого покрытия, и передвижение здесь требует особой внимательности, впрочем, как и везде на Гавайях. Малая кругосветка — не такая яркая, но также поражает разнообразными видами береговой полосы. Она короче, поэтому можно больше внимания уделить самому побережью. А увидеть здесь можно также много любопытного. Например, Blow Hole, помеченную на карте в северо-восточной части кругового маршрута. Ее легко проехать мимо, это, кстати, еще одна гавайская черта — не рекламировать особо прелести своих мест — и то правда, куда интереснее сделать собственное открытие! Морская вода волнами здесь нагоняется во внутреннюю полость берега, и через некоторое время происходит резкий выброс воды вверх наподобие гейзерной струи. Чем больше волны — тем ярче эффект. На северо-западном берегу можно понырять с маской или понаблюдать за маневрами серферов на крутых гавайских волнах. В завершение малой кругосветки можно хорошо отдохнуть где-нибудь в ресторанчике в Kaunapali или Lahaina. Очень рекомендую посмотреть традиционное гавайское шоу с музыкой и танцами аборигенов на закате солнца, где гвоздем программы будет извлечение из песка запеченной туши свиньи, обернутой в листья колоказии или банана, которую готовили для вас целый день, с последующей дегустацией соответствующего блюда, называемого *лаулау*. Это вкусно.

Ну и, наконец, главное туристическое блюдо Мауи — вулканический национальный парк Халеакала. Здесь кто-то выбирает романтическую встречу солнца на вершине, кто-то — конную прогулку, кто-то — спуск на велосипедах от вершины к подножию. В любом случае посмотреть на лавовые ландшафты, многочисленные

кратеры и следы стекавшей лавы очень интересно. Любителям побродить по кальдере понадобится специальное снаряжение, а если его нет, лучше любоваться пейзажами с многочисленных смотровых площадок. Кстати, с вершины вулкана в хорошую погоду отлично видно большинство соседних островов, включая Ланаи, Молокаи, Большой остров и Оаху. На фоне чистой небесной лазури их легко заметить по облачным шапочкам над каждым из островов. Есть и много других достопримечательностей. Например, если не получилось посмотреть дождевые леса по дороге в Хану, рекомендую посетить Iao, Valley State Park — очень уютное зеленое местечко, одно из наиболее увлажненных на острове. Здесь замечательные горные пейзажи, буйная растительность, в речке, протекающей по днищу долины, где местные жители организуют небольшие рукотворные запруды, можно искупаться. В октябре, принимая ванну, можно лакомиться проплывающими мимо свежайшими плодами гуавы, падающими с нависающих над речкой деревьев.

На острове множество ботанических сади-ков, которые также достойны внимания. В этом отношении могу рекомендовать сад семьи McCord — Kula botanical garden. Здесь понимаешь, что гавайская земля творит чудеса, здесь цветет и живет сама красота. Мауи — мекка для любителей больших волн, этому увлечению отдано все северное побережье с центром в легендарном Hoopila. Здесь непосредственно под парусом можно лицезреть весь цвет мирового виндсерфинга, а если повезет, увидеть мировые состязания признанных мастеров этого вида спорта.

Интересно, что здесь нет конфликта между поклонниками серфинга, виндсерфинга и кайтбординга, между которыми как бы существует джентльменское соглашение по использованию самых лакомых участков побережья больших волн. Ну и напоследок, если еще останутся силы и запал, рекомендую полет на экскурсионном вертолете. Удивительные виды, открывающиеся с высоты на гавайское побережье, на сверкающие водопады и спящие вулканы острова Мауи, останутся в памяти навсегда. И уже дома нет-нет да вспомнишь, что где-то там, на другом конце планеты, есть райское место, куда так приятно было бы вернуться. Пусть не завтра, но обязательно когда-нибудь.

Сергей ЛАПИН, географ, внештатный сотрудник GEONT TOURS, принимающей компании в США и Канаде, реестрового туроператора в России

Карлсон Туризм
+7 (495) 580-75-75
www.karlson-tourism.ru

EASY TO COME
Доступная Америка
• Круиз ГАВАЙСКИЕ ПРИКЛЮЧЕНИЯ
• Идеальное сочетание с отдыхом на островах ОАХУ, МАУИ, БИГ АЙЛЕНД, КАУАИ

АМЕРИКАНСКАЯ КОМПАНИЯ ПУТЕШЕСТВИЙ
Опыт. Надежность. Успех
7(495) 646-05-35
www.AmericanTravel.ru

Пляжи и горы! Море и лыжи!
Обращайтесь к профессионалам!
Мы откроем для вас Америку!





Born to be Wild

Байктоберфест – международный фестиваль

На солнечных пляжах Дейтоны-Бич ежегодно проходит «Байктоберфест» – одно из самых значимых событий для мотоциклистов всего мира и Америки в частности.

Традиционно в октябре-ноябре мотофестиваль собирает около 100 тыс. байкеров, которые с ревом въезжают в город, чтобы провести время в огромной многонациональной компании единомышленников.

«Байктоберфест» – это ралли, презентации, выставка винтажных моделей мотоциклов, кастомайзинг, тест-драйв и многое другое. Для всех участников запланирован заезд на мотоциклах по знаменитой международной гоночной трассе Дейтоны.



«Байктоберфест» обязан своим появлением Дженнет Керси. В 1992 г. она, тогда директор по развитию туризма в регионе, придумала фестиваль, приуроченный к заездам на мотоциклах по международной гоночной трассе, которые ежегодно в октябре организует Американская ассоциация мотоциклистов. Первый фестиваль прошел 16–18 октября под названием «Осенний тур в Дейтоне-Бич» и привлек 5 тыс. туристов. Успех был головокружительный, и уже на следующий год корпорация The News, Международная гоночная трасса и «Харлей-Дэвидсон» выступили спонсорами концертов, выставок и других мероприятий в рамках мотофестиваля.

Страницы истории последнего десятилетия

2003 г. Одиннадцатая годовщина празднования «Байктоберфеста» стала самой «звездной» за всю историю фестиваля. Гостями фестиваля были семья Тьютел, звезды популярной программы канала Discovery American Chopper и Джесси Джеймс из программы Monster Garage.

2004 г. В этом году Юго-восточное туристическое сообщество внесло «Байктоберфест» в топ-20 лучших событий, а Юго-восточный филиал IFEA (International Festivals & Events Association) вручил ему три награды «Калейдоскоп».

2005 г. Одним из значимых достижений было торжественное открытие комплекса Destination Daytona, в котором CVB открыли Центр обслуживания прибывающих.

2006 г. Партнером мотофестиваля стало пиво «Будвайзер», которое приобрело статус официального пива «Байктоберфеста».

2007 г. Фестиваль посетили более 175 тыс. байкеров со всей страны. На улицах Дейтоны-Бич можно было увидеть мотоциклы с регистрационными знаками каждого штата.

2008 г. На главной улице Дейтоны прошел конкурс «Мисс Мейн-стрит». В этом году был создан «Байктоберблог», в котором гости выкладывали фотографии и делились впечатлениями.

2009 г. Фестиваль был посвящен памяти легендарного Брюса Россмейера, управляющего пунктами продаж «Харлей-Дэвидсон» в США. Мотоклуб Daytona 200 организовал тур по невероятно красивым местам США.

2010 г. В этом году фестиваль превзошел сам себя – прекрасная погода и много хорошей музыки!

2013 г. «Байктоберфест» ждет гостей 17–20 ноября.

Оптимальный перелет из России в Дайтону – через Нью-Йорк и Майами. Из Майами до Дайтоны ехать около четырех часов. Аренда мотоциклов: Дейтона-Бич, Майами, Орlando, Стюарт, Уэст-Палм-Бич, Форт Лодердэйл.

Наташа ШВЕЦОВА, RIDERUS
Санкт-Петербург
Тел.: +8-812 337-59-66
www.uralmoto.ru, www.riderus.ru
E-mail: ns@riderus.ru



По США

на арендованном автомобиле

Наиболее интересный способ путешествия по Америке – на автомобиле. От города к городу, от одного национального парка к другому...

Подготовка к путешествию. Советуем продумать маршрут и заранее забронировать автомобиль. Так можно значительно сэкономить, поскольку цены на аренду автомобиля в США могут очень сильно отличаться.

Выбор компании. В США более десятка крупных компаний по аренде авто. Пункты проката расположены практически во всех основных аэропортах и в большинстве крупных городов. Компания Enterprise Holdings, в которую входят фирмы Alamo, National, Enterprise, имеет около миллиона автомобилей в США и широчайшую географию пунктов проката. Крупная компания – это гарантия качества и привлекательных цен.

Выбор автомобиля. Пробираться по городским каменным джунглям удобно на небольшом седане. Для путешествия с семьей хорошо подойдет седан-универсал. Кабриолет с открытым верхом – это для романтических поездок. А пейзажами знойной пустыни или зимними горами гораздо удобнее любоваться из полноприводного внедорожника. Многие компании предлагают в аренду минивэны на шесть-семь мест.

При выборе автомобиля необходимо учесть количество пассажиров, размер багажника, расход топлива и варианты страховки. Как правило, большинство прокатных автомобилей имеют автоматическую коробку передач и оборудованы кондиционером.

Компании Alamo и National предлагают услугу YOUR CHOICE, когда бронируется автомобиль определенного класса, но при получении есть возможность бесплатно выбрать машину из этой категории: любой цвет, любую марку, любую комплектацию салона.

Планирование маршрута. Начало и окончание маршрута лучше всего привязать к аэропорту. Получив автомобиль, например, в аэропорту Чикаго, его можно вернуть, скажем, в Лос-Анджелесе. Как правило, такая услуга бесплатна.

Заказ автомобиля. Забронировать машину можно на сайте прокатчика или через турфирму. И лучше всего – заранее. Заказ автомобиля в день аренды может стоить в разы дороже. Это сравнимо с покупкой авиабилета перед рейсом в аэропорту или заказом номера в отеле в день заселения. Но многие компании принимают отмену заказа без штрафных санкций.

Получение автомобиля. При раннем бронировании процедура займет не более 10 минут. С собой необходимо иметь ваучер с номером заказа, водительские права и кредитную карту. Возможна предварительная регистрация онлайн (например, сервис Alamo SaveTimeTM). Кроме того, Alamo предлагает киоски самообслуживания во многих аэропортах США.

Страховка. Многие компании, предлагая низкие цены на аренду, не включают страховку в стоимость. Мы настоятельно рекомендуем оформить полную страховку и не забыть включить в полис второго водителя, если планируется вести автомобиль по очереди.

Навигация. Большинство компаний предлагают GPS по цене \$10–15 в день. Советуем также иметь под рукой карту или атлас. Лучше всего организо-

Возможные маршруты

Западное побережье США

Лос-Анджелес — Секвойя-парк — Сан-Франциско. Маршрут занимает минимум неделю и может быть проложен по разным трассам. Это даст возможность посмотреть потрясающий парк и проехать по знаменитой трассе №1 вдоль побережья.

Лос-Анджелес — Лас-Вегас — Гранд-Каньон — Седона — Феникс. Поездка по трем штатам. Калифорнии, Неваде и Аризоне, на нее потребуются не менее десяти дней.

Лос-Анджелес — Сан-Диего — Лос-Анджелес. Недлительный маршрут, рассчитанный на один-два дня, для тех, у кого выпала пара свободных дней в Лос-Анджелесе.

Юго-Восточное побережье США

Майами — Орlando — Майами. Замечательный маршрут для поездки с детьми. Пляжный отдых в Майами совмещается с отдыхом в Орlando и посещением Диснейленда, на который потребуется несколько дней. Продолжительность – не менее одной недели.

Северо-Восточное побережье США

Нью-Йорк — Филадельфия — Вашингтон — Нью-Йорк. Маршрут на семь–девять дней. Внимание! На Манхэттене парковка машины может стоить 200–300 долларов в день. Кроме того, нельзя забывать и о пробках. Поэтому мы советуем оставлять машину за пределами острова и перемещаться по центру города на общественном транспорте.

Нью-Йорк — Ниагарский водопад — Бостон — Нью-Йорк. Изумительный маршрут на семь–десять дней, включающий в себя посещение водопада и двух знаменитых городов, а также шопинг в двух очень известных магазинах США.

С запада на восток или с востока на запад Для любителей экстремальных и длительных маршрутов можно индивидуально разработать путешествие от одного побережья США до другого. На него потребуются не менее трех-четырех недель.

вать путешествие так, чтобы ежедневный пробег не превышал 450–500 км.

Возврат автомобиля. Большинство прокатных компаний позволяют вернуть машину не там, где ее брали. Возвращать автомобиль обычно следует с полным баком. Пункты возврата машин находятся вблизи терминалов, и хотя процедура сдачи занимает несколько минут, советуем иметь около часа времени в запасе.

Леонид МАРМЕР,
глава представительства Enterprise Holdings
(Alamo, National, Enterprise Car Rental)
в России и СНГ

RIDE *Путешествия на двух колесах!* **RIDERUS**
Riderus г. Санкт-Петербург, +7 (812) 337-59-66
www.riderus.ru

ENTERPRISE HOLDINGS Аренда автомобилей по всему миру
Alamo Rent-A-Car, Enterprise Rent-A-Car, National Car Rental
TAL Aviation Ltd – Представительство компании Enterprise Holdings Inc в России и СНГ
Москва, ул. Садовая-Кудринская 20, офис 206 | Тел. +7-495-2344019 / 78 | email: info@talaviation.ru



Особенности внутренних перелетов

В авиатранспортную сеть США объединены более 5000 аэропортов. Сегодня в стране находятся 17 из 30 самых больших воздушных гаваней мира. К наиболее крупным внутренним авиаперевозчикам относятся American Airlines, Delta, United-Continental, US Airways и Southwest Airlines.

В 2013 г. American Airlines (AA) и US Airways (US) объединились и образовали крупнейшую в мире авиакомпанию по размеру авиапарка, пассажиропотоку и объему продаж. Новая компания называется American и сохраняет код AA.

Хабы авиакомпаний-гигантов расположены в крупнейших городах США. Обычно у авиакомпаний один-два базовых аэропорта. Хабы United-Continental расположены в Хьюстоне и Ньюарке; Delta — в Атланте и Детройте; US — в Вашингтоне, Филадельфии и Шарлотте. American располагает пятью хабами в Нью-Йорке, Лос-Анджелесе, Чикаго, Далласе/Форт Уэрте и Майами. В целом расположение базовых аэропортов American позволяет покрыть почти всю материковую часть США.

Авиапассажиры прибывают в США, как правило, через аэропорты крупных городов, таких как Нью-Йорк, Лос-Анджелес, Майами, Чикаго. По правилам Администрации безопасности на транспорте США (TSA), все пассажиры, следующие транзитом в другие города,

обязаны пройти паспортный и таможенный контроль, а также получить свой багаж в первой точке пересечения американской границы. Прохождение формальностей может занять более двух часов, поэтому рекомендуется планировать следующий рейс не ранее чем через три-четыре часа.

В хабах крупных авиакомпаний обычно достаточно около полутора часов на пересадку с одного рейса на другой. При этом авиакомпания сама перегружает чемоданы на другой самолет. Все крупные пересадочные узлы-терминалы имеют множество магазинов, кафе и ресторанов. Еду можно взять с собой в самолет (take away). Как правило, на перелетах внутри страны пассажирам экономкласса по желанию предлагается питание за дополнительную плату. Пассажирам бизнес-класса предоставляются бесплатные напитки и питание. Американские авиакомпании обычно эксплуатируют самолеты Boeing и предлагают на рейсах внутри страны один или два класса обслуживания (эконом и бизнес). American — единственная авиакомпания США, которая выполняет внутренние перелеты на аэробусах Airbus A319, A320, A321, где есть также и первый класс. На борту нового Airbus A321XLR (Transcontinental) тот же уровень комфорта, что и при перелетах трансатлантическими рейсами AA. В салонах первого и бизнес-классов кресла полностью раскладываются в горизонтальное положение. Почти на всех внутренних рейсах AA есть платный Wi-Fi. Бесплатно открыт доступ к новостям, информации о погоде и рейсе — номера выхода и ленты выдачи багажа.

За регистрируемый багаж на внутренних рейсах в экономклассе авиакомпании взимают около \$25 за каждое место до 23 кг. Но если весь маршрут, включая внутренние сегменты, выписан на бланке одной авиакомпании, плата за первое место регистрируемого багажа на внутреннем перелете взиматься не будет независимо от числа перелетов в одном путешествии. В небольшие региональные аэропорты можно долететь только на легких самолетах. Многие крупные авиаперевозчики имеют дочерние авиакомпании, выполняющие региональные перевозки. Например, American Eagle — крупнейшая региональная авиакомпания в мире, и American Connection, принадлежащие American Airlines, совершают перелеты внутри страны и на среднемагистральных направлениях.

Марина Забежайлова,
представитель по продажам
American Airlines в России

Коды основных аэропортов США

Аэропорт	Код
Atlanta, GA (Hartsfield-Jackson Atlanta)	ATL
Chicago, IL (Chicago O'Hare)	ORD
Dallas/Fort Worth, TX (Dallas/Fort Worth)	DFW
Denver, CO (Denver)	DEN
Los Angeles, CA (Los Angeles)	LAX
Phoenix, AZ (Phoenix Sky Harbor)	PHX
San Francisco, CA (San Francisco)	SFO
Las Vegas, NV (McCarran)	LAS
Houston, TX (George Bush)	IAH
New York, NY (John F. Kennedy)	JFK
Orlando, FL (Orlando)	MCO
Seattle, WA (Seattle/Tacoma)	SEA
Newark, NJ (Newark Liberty)	EWR
Miami, FL (Miami)	MIA
Philadelphia, PA (Philadelphia)	PHL
Boston, MA (Logan)	BOS
New York, NY (LaGuardia)	LGA
Fort Lauderdale, FL (Fort Lauderdale-Hollywood)	FLL
Chicago, IL (Chicago Midway)	MDW
Washington, DC (Washington Dulles)	IAD
San Diego, CA (San Diego)	SAN
Honolulu, HI (Honolulu)	HNL
Oakland, CA (Metropolitan Oakland)	OAK



Нью-Йорк



Майами

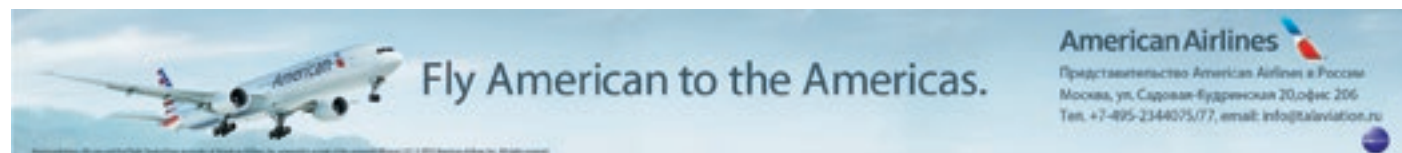


Лос-Анджелес



www.transaero.ru

Рейсы осуществляются из самого близкого к центру Москвы аэропорта ВНУКОВО*
Открывайте мир вместе с нами!



Откройте

для себя остров Гуам



1. Вас ждет великолепный шопинг в роскошных бутиках известных брендов. Посетив район Pleasure Island в городе Тумон, вы найдете широчайший выбор дизайнерских лейблов.



2. Совершите экскурсию по южной части острова. Свяжитесь с вашим менеджером, чтобы забронировать поездку по живописной южной части Гуама.

3. Займитесь подводным дайвингом и исследуйте самые захватывающие места для дайвинга в Микронезии.

4. Посетите исторические места города Хагатна и деревни Чаморро. Узнайте о нашем испанском наследии и о центральной роли острова Гуам во время Второй мировой войны.



5. Освежитесь на многочисленных водных горках. Вспомните свое детство в одном из аквапарков острова Гуам. Не упустите шанс получить незабываемые впечатления!

6. Сходите в поход (также известный как boonie stomp). Найдите водопады, памятники Второй мировой войны и захватывающие дух пейзажи.



7. Окунитесь в глубины Tumon Bay с маской и трубкой. Исследуйте нетронутую океанскую фауну острова Гуам, где обитает сотни видов рыб.

8. Посетите культурный тематический парк Lina'la. Отправьтесь в прошлое и узнайте о древней культуре и образе жизни народа Чаморро.

9. Побалуйте себя в одном из роскошных спа-салонов острова Гуам. Попробуйте наши великолепные спа-процедуры, предлагаемые во многих отелях города Тумон.

10. Научитесь произносить «Hafa Adai!» (что в переводе значит «Здравствуйте!»).

